VISIT…

LANZAROTE Caliente.COM

VISIT…

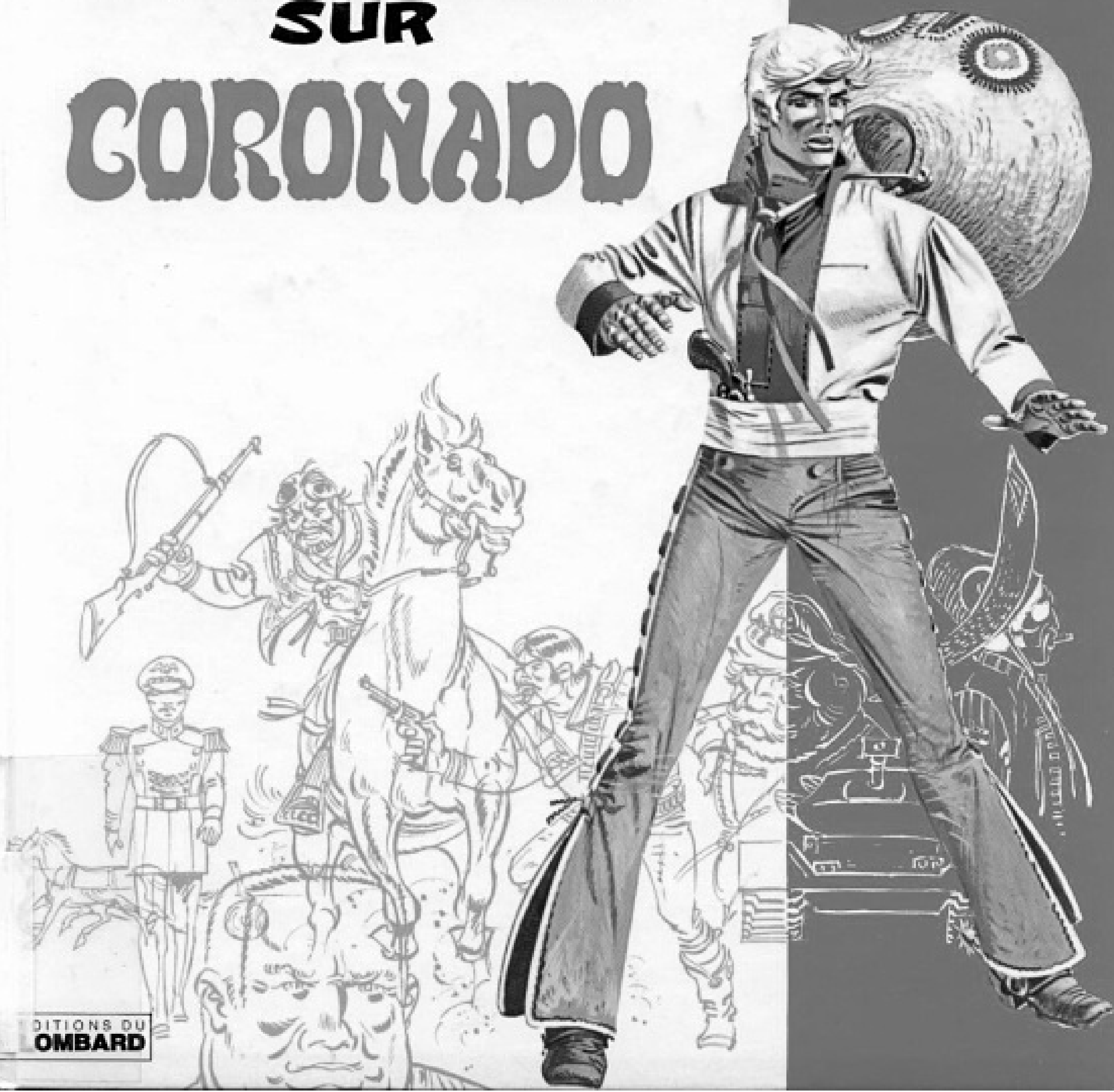
LANZAROTE Caliente.COM



par Hermann et GREG

BERNARD PRINCE

TONNERRE SUR CORONADO



ÉDITIONS DU LOMBARD

Hermann et Greg

TONNERRE SUR CORONADO



LES EDITIONS DU LOMBARD

1-11, avenue Paul-Henri Spaak • 1070-Bruxelles


PAS D'ERREUR. AU MENU DU JOUR: SALADE DE BIELLES!


REGARDEZ-MOI ÇA! AH! IL NOUS A BRICOLÉ LE "CORMORAN" AVEC UNE TENDRESSE DE NOURRICE CE MÉCANO MEXICAIN, LA SEMAINE DERNIÈRE! PIRATE, VA!
ALORS? L'AVARIE?... GRAVE?


TROIS FOIS RIEN. ON SOULÈVE UN COUVERCLE ON ENLÈVE TOUT CE QU'IL Y A EN DESSOUS, ON MET DU NEUF À LA PLACE, ET LE TOUR EST JOUÉ. J'OUBLIAIS: C'EST DU COUVERCLE QUI COIFFE TOUT LE MOTEUR PRINCIPAL QUE JE PARLE BIEN ENTENDU...


BON. EH BIEN, ON VA VISITER LE CORONADO: C'EST LE PAYS DONT LA CÔTE EST LA PLUS PROCHE...


ÇA NOUS FAIT QUELQUE CHOSE COMME VINGT MILLES À COUVRIR. ON PEUT Y ARRIVER SANS REMORQUAGE?
EN CARESSANT L'AUXILIAIRE DANS LE SENS DU POIL, OUI...


MAIS C'EST UN MAXIMUM. IL Y A UN PORT DÉCENT, AU PLUS PRÈS?
ON VA VOIR LA CARTE...


MMMH... CALA SANTA EST TROP LOIN... NON, ÇA SE PRÉSENTE MAL...
ET CE CARRÉ VERT, LÀ, C'EST QUOI?


TU AS RAISON; ON DIRAIT UN PORT PRIVÉ. ON PEUT RISQUER!
LE GARS QUI A UN PORT A FORCÉMENT DES BATEAUX. DONC C'EST UN HOMME DE MER ET IL NOUS AIDERA...

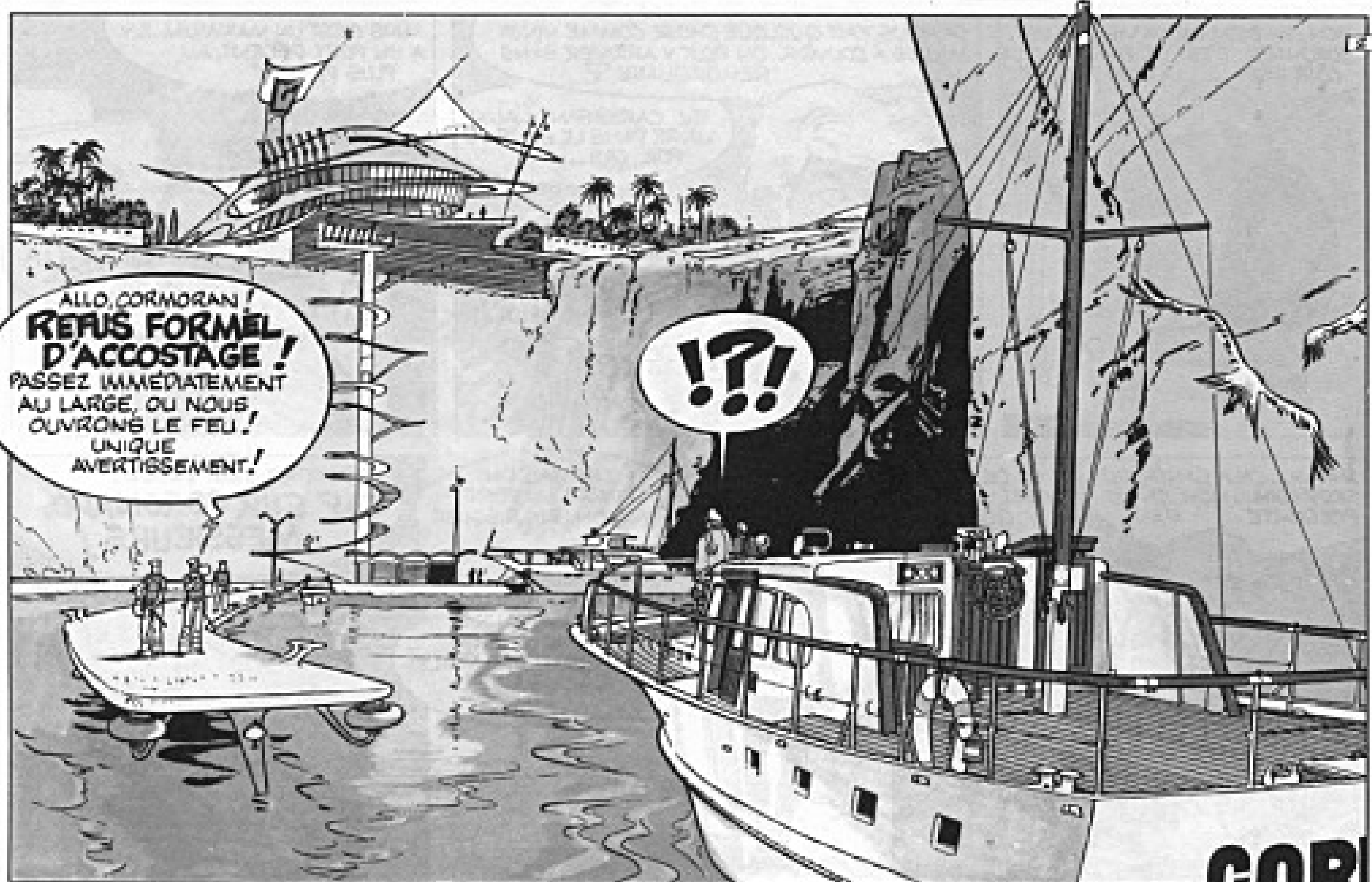

D'ACCORD, C'EST DÉCIDÉ:
CAP SUR CORONADO, MESSIEURS!

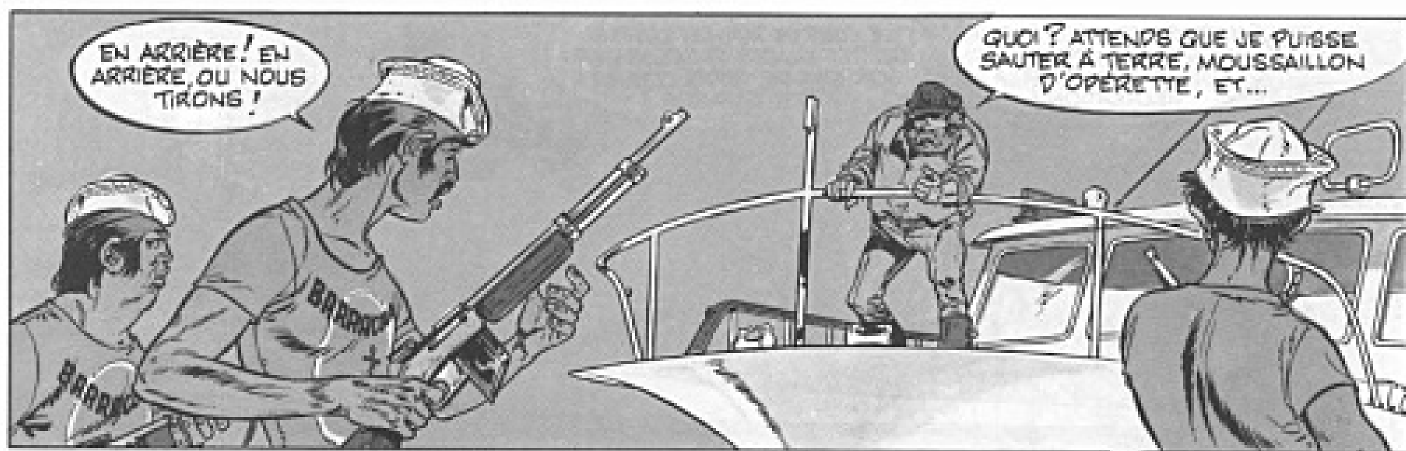

ÇA Y EST ! JE L'APERÇOIS !
UN PORT PRIVÉ POUR STAR DE CINÉMA OU MAHARADJAH ! BRAVO POUR LA LECTURE DES CARTES, CAPITAINE : ON PIQUE DROIT DESSUS !
IL VA FALLOIR S'ANNONCER ...


RETIENS LA LEÇON, MOUSSAILLON : NOUS AUTRES GENS DE MER, NOUS AVONS NOTRE PETIT CODE DE LA POLITESSE À NOUS... ON N'ENTRE PAS COMME ÇA SANS CRIER GARE DANS UN PORT PRIVÉ.


REMARQUE, CE N'EST QU'UNE FORMALITÉ, L'ACCUEIL EST TOUJOURS PARFAIT... AH, JE CROIS QU'ON EST ASSEZ PRÈS ...


ALLO, DE LA TERRE ! ICI, "CORMORAN", NAVIGATION COMMERCIALE. AVARIE À BORD, DEMANDONS PERMISSION ACCOSTAGE. MERCI D'AVANCE, LES GARS ...


ALLO, CORMORAN ! REFUS FORMEL D'ACCOSTAGE ! PASSEZ IMMÉDIATEMENT AU LARGE, OU NOUS OUVRONS LE FEU ! UNIQUE AVERTISSEMENT !
!?!
COR


EN ARRIÈRE ! EN ARRIÈRE, OU NOUS TIRONS !
QUOI ? ATTENDS QUE JE PUISSE SAUTER À TERRE, MOUSSAILLON D'OPÉRETTE, ET...


BERNARD ! CES BONSHOMMES SONT ARMÉS ! IL FAUT FAIRE DEMI-TOUR !
PAS QUESTION ! LE "CORMORAN" A BESOIN DE S'ANCRER ICI, ET PAS PLUS LOIN ! ADVIENNE QUE POURRA !
RENGAINEZ VOS PETITS FUSILS DE BOIS ET ATTRAPEZ PLUTÔT NOS AMARRES, FLIBUSTIERS POUR RIRE, OU JE VIENS VOUS TIRER LES OR...
PAW
!!


MILLE GONDOLES ! À L'ABORDAGE !
JORDAN VA LES OCCUPER LE TEMPS NÉCESSAIRE ! DJINN, OCCUPE-TOI DES FILINS ! JE MOUILLE LA PETITE ANCRE !
COMPRIS, CAPITAINE !


MAIS... QU'EST-CE QUI SE PASSE, LÀ EN BAS ?... PABLO ! MES JUMELLES !
SI, SEÑOR ...
'VOUS APPRENDRAI LES LOIS DE L'HOSPITALITÉ, MOI, GIBIER DE GALÈRE ! PIRATES DE PISCINE !
PAR TOUS LES DIABLES ! AUCUNE ERREUR POSSIBLE ! ... C'EST LUI !!!
3


MOTEURS COUPÉS. J'AI FINI MES DEVOIRS, JORDAN: ATTENDS-MOI POUR LA RÉCRÉATION !
LE COUP DE MAIN N'EST PAS DE REFUS, CES FARCEURS-LÀ SORTENT DE TERRE COMME DES CAFARDS !


... ON EN DISSUADE UN ...


IL EN REVIENT DEUX ! QUEL TRAVAIL !


RAMON ! VA ME CHERCHER L'ÉQUIPE D'ALFONSO EN RENFORT ! CES DEUX ENRAGÉS VONT...


MINUTE !...


ALLO... C'EST VOUS, PATRON ? VOUS AVEZ VU, DE LÀ-HAUT ?... SI... ON VA S'EN CHARGER, JE VAIS... ALLO... ?


... ?... VOUS ÊTES SÛR QUE... ? HEU... OUI, PATRON. SI. À VOS ORDRES...


ÇA ALORS !!


HALTE ! ARRÊTEZ !... HEU... LES SEÑORES ÉTRANGERS SONT LES BIENVENUS ! LE PATRON LES ATTEND À LA VILLA !... ORDRE PAR TÉLÉPHONE !
EH BIEN VOILÀ, CE QU'IL FALLAIT DIRE ! JE SAVAIS BIEN QU'ON S'ENTENDRAIT, MOI, ENTRE GENS DU MONDE !

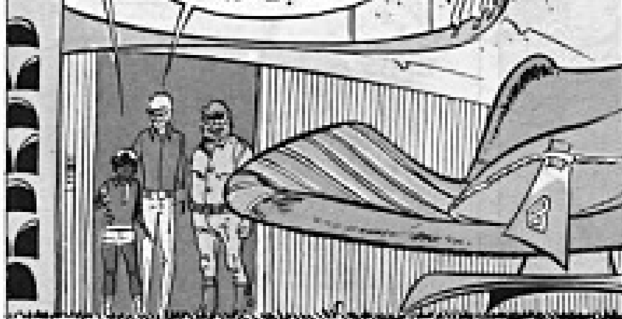

VEUILLEZ ME SUIVRE, IL Y A LÀ-BAS UN ASCENSEUR QUI CONDUIT À LA VILLA DE LA FALAISE...
BON. DITES À VOS HOMMES DE NE PAS TOUCHER AU BATEAU PENDANT CE TEMPS-LÀ. CELUI QUI S'Y RISQUERAIT N'AURAIT PLUS JAMAIS BESOIN DE DENTISTE.


JE CROYAIS QUE NOUS FAISIONS AMIS-AMIS... ALORS, QUOI ?
COUTUME LOCALE. AU CORONADO, QUAND ON AIME VRAIMENT BEAUCOUP QUELQU'UN, ON NE LUI TIRE DESSUS QU'À BLANC...


EN TOUT CAS, LE PROPRIÉTAIRE A LES MOYENS. LA FACTURE DE CETTE INSTALLATION N'A PAS DÛ AVOIR BESOIN D'ASCENSEUR POUR ATTEINDRE CERTAINS SOMMETS, ELLE...


AH BON ? L'ESCORTE NE NOUS ACCOMPAGNE PAS LÀ-HAUT ?
INUTILE, SEÑOR PRINCE. ET EXCUSEZ NOTRE ACCUEIL...


MAIS DIS DONC. CE DÉGUISÉ T'A APPELÉ PAR TON NOM !
D'OÙ PEUT-IL LE CONNAÎTRE ?


OH ! MINCE DE LUXE !
RAISON DE PLUS POUR SURVEILLER TON LANGAGE, CHENAPAN ! NOUS SOMMES EN VISITE !


... ET UNE VISITE QUI ME FAIT AUTANT DE PLAISIR QUE DE SURPRISE, MESSIEURS ! BIENVENUE DANS MON MODESTE DOMAINE !


EH OUI : C'EST BIEN MOI !...
?!?!
5


! BRONZEN !!

EH OUI ! KURT BRONZEN, L'ANCIEN ROI DU COMMERCE DE LOMBASHI*! LE MONDE EST BIEN PETIT, PAS VRAI ?
* VOIR "LES PIRATES DE LOKANGA"

MAIS TOUT CELA EST BIEN LOIN DÉJÀ... ASSEYEZ-VOUS, NOUS ALLONS BAVARDER ENTRE AMIS ...

C'EST AMUSANT. APRÈS CETTE MALHEUREUSE HISTOIRE D'AVION PERDU, J'AI CRU DEVINER QUE L'AIR DE L'AFRIQUE NE ME CONVENAIT PLUS... J'AI DONC RÉALISÉ MON AFFAIRE, QUI ÉTAIT ENCORE COQUETTE, ET J'AI CHOISI LE CORONADO POUR OUVRIR UN NOUVEAU CHAPITRE DE MA VIE.
EN Y ORGANISANT QUOI, COMME SALE TRAFIC ?

UNE AFFAIRE ABSOLUMENT HONNÊTE, MON CHER : LA VIANDE ! JE POSSÈDE ICI L'UN DES PLUS VASTES ÉLEVAGES DE BÉTAIL DU NOUVEAU MONDE ...
CIGARROS

...UNE CHANCE INOUÏE M'A AIDÉ, JE L'AVOUE. EN QUELQUES MOIS, LE SUCCÈS A DÉPASSÉ MES ESPÉRANCES... D'OÙ CE MODESTE INTÉRIEUR, LE YACHT QUE VOUS AVEZ VU, ET QUELQUES JOLIES ÉCONOMIES...
CIGARROS

... ET CETTE AIMABLE PETITE ARMÉE PRIVÉE QUI NOUS A ACCUEILLIS ? C'EST UN LUXE AUSSI ?
CIGARROS

HÉLAS, NON ! NOUS DEVONS ÊTRE TRÈS PRUDENTS. CE PAYS EST ENCORE TRÈS SAUVAGE, ET IL ARRIVE QUE DES PILLARDS...

NOUS L'AVONS ENFIN CAPTURÉ, SEÑOR BRONZEN ! LE VOILÀ !
!!?


MAIS C'EST LA JOURNÉE DES SURPRISES ! NOUS N'AVONS JAMAIS EU L'OCCASION DE NOUS VOIR D'AUSSI PRÈS, MON CHER GUTTIEREZ...
ALLEZ AU DIABLE, BRONZEN !


QUI EST CET HOMME, BRONZEN ? DE QUEL DROIT VOS HOMMES ... ?
OH ! RASSUREZ-VOUS MON VIEUX : C'EST UNE ARRESTATION TRÈS OFFICIELLE...


NOUS REMETTRONS CE GENTLEMAN ENTRE LES MAINS DE LA POLICE DÈS QUE POSSIBLE... UNE CELLULE L'ATTEND DEPUIS LONGTEMPS À LA PRISON MUNICIPALE...
VOLEUR ? PILLARD ?


UN PEU DE TOUT CELA. JE VOUS PRÉSENTE EMILIO GUTTIEREZ, CHEF DE BANDE, BRIGAND DE GRANDS CHEMINS ET SPÉCIALISTE DU VOL DE BÉTAIL EN SÉRIE...

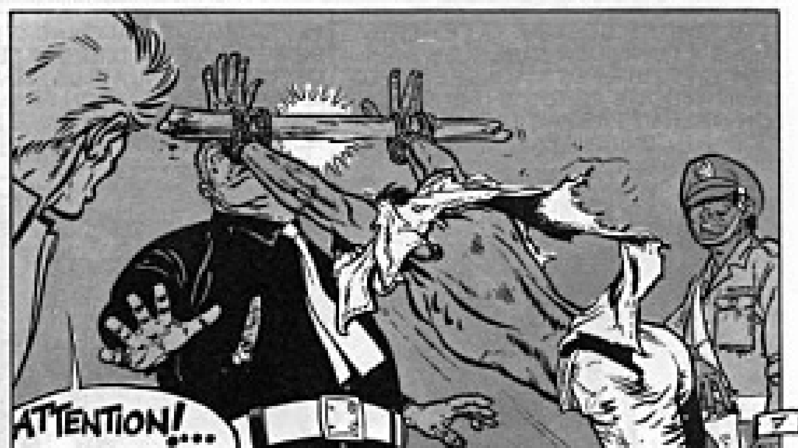

LUI ET SA HORDE DE TERRORISTES M'ONT COÛTÉ TRÈS CHER... MAIS JE SAVAIS QUE MA PETITE MILICE FINIRAIT BIEN PAR EN VENIR À BOUT !...
NOUS L'AVONS COINCÉ CHEZ GARCIA ...


OUI ! CHEZ LE PHARMACIEN GARCIA, OÙ J'ALLAIS PRENDRE DES MÉDICAMENTS INDISPENSABLES POUR LES GOSSES QUE VOUS NOUS AVEZ CONTRAINTS À EMMENER AVEC NOUS DANS LA MONTAGNE, BRONZEN ! UN PIÈGE IGNOBLE, BIEN DIGNE DE VOUS !


JE NE VOUS AI CONTRAINTS À RIEN DU TOUT ! JE VOUS AI OFFERT ASSEZ D'ARGENT POUR VOS CHAMPS STÉRILES, IMBÉCILE ! MAIS VOUS AVEZ PRÉFÉRÉ M'ACCUEILLIR À COUPS DE FUSILS !
DOMMAGE QU'ON VOUS AIT RATÉ !


MAIS LA LUTTE N'EST PAS FINIE ! MON LIEUTENANT EL LOBO PRENDRA LA SUITE ! NOUS FLANQUERONS LE FEU À TOUS VOS BÂTIMENTS, ET VOUS POURREZ COMPTER LES OS DE VOS MILICIENS PRIVÉS !


VOUS AVEZ ENTENDU ? VOILÀ TOUT LE PERSONNAGE ! UNE BRUTE NE RÊVANT QUE FEU ET FLAMMES ! MAIS LA POLICE D'ICI SAIT DRESSER LES CHACALS FOUS ! ILS VONT...


ATTENTION !...
7


TU VAS PAYER ÇA, TOI ! JE...
MMMFF !
NON !


BANG
DU SANG-FROID, CABALLERO !


... ET VOUS, LÀ, LE "ROBIN-DES-PAMPAS", TENEZ-VOUS TRANQUILLE AUSSI ! NOUS NE SOMMES PAS SUR UN CHAMP DE BATAILLE, VOUS NE RISQUEZ ICI QU'UNE FIN SANS GLOIRE ET TOTALEMENT INUTILE !


EMMENEZ-MOI CET ENRAGÉ ! FLANQUEZ-LE AU CACHOT ! JE L'INTERROGERAI PLUS TARD ! ET APPELEZ-MOI LE DOCTEUR GOMEZ ! J'AI LE NEZ FRACTURÉ !


HUM ! NON, VOTRE PROFIL SORTIRA INTACT DE L'AVENTURE, MON CHER. VOUS OFFRIREZ UN SPECTACLE UN PEU COLORÉ PENDANT QUELQUES JOURS, C'EST TOUT...
LE CHACAL !


AINSI, CE GUTTIEREZ EST LE CHEF D'UNE BANDE DE PILLARDS ?... CURIEUX. IL A L'AIR PLUS INTELLIGENT QUE ÇA...


CE SONT LES PIRES ! VOUS NE CONNAISSEZ PAS LES GENS DE CE PAYS, PRINCE ! QUAND JE SUIS ARRIVÉ, C'ÉTAIT PARTOUT LA MISÈRE NOIRE ...


CES PAYSANS S'USAIENT LA PEAU DES REINS À DÉFRICHER QUELQUES ARPENTS DE CULTURES MALINGRES. AVEC LEUR RÉCOLTE DE TOUTE UNE SAISON, ON N'AURAIT PAS FAIT UNE SOUPE CONVENABLE...
ET VOUS AVEZ CHANGÉ ÇA ?


PARFAITEMENT ! J'AI COUVERT LE PAYS DE BÉTAIL ! DES MILLIERS DE TÊTES ! CE SERA BIENTÔT LA PLUS GRANDE AFFAIRE D'EXPORTATION DE VIANDE JAMAIS CONNUE ! J'AI TRIMÉ DUR POUR Y ARRIVER...


ET CE NE SONT PAS QUELQUES GRATTE-CAILLOUX BORNÉS QUI M'EMPÊCHERONT D'ATTEINDRE MON BUT, SOUS PRÉTEXTE QUE MES BOEUFS ABÎMENT LEURS TROIS TOMATES ET LEURS DEUX POIS CHICHES !
8

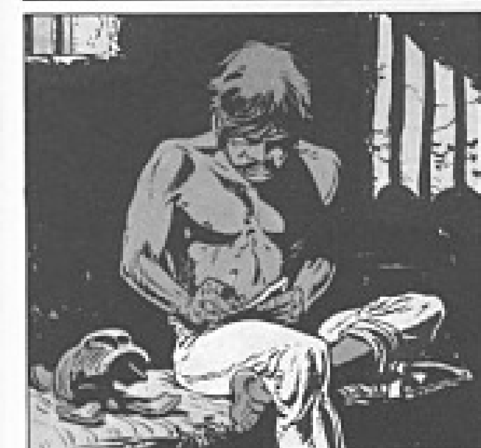

VOILÀ TA NOUVELLE VILLA PERSONNELLE, GUTTIEREZ. J'ESPÈRE QU'ELLE TE PLAIRA ...


...PARCE QUE TU VAS Y PASSER UN BON MOMENT !


REZ TOUJOURS, TAS DE PUTOIS ! VOUS REGRET-TEREZ DE M'AVOIR LAISSÉ VIVANT !


CE QU'IL ME FAUT À PRÉSENT C'EST ...AH ! VOILÀ !










POUR EL LOBO... PRONTO !...
SI...




EH BIEN ! EN TOUT CAS, IL NOUS LOGE BIEN, PAPA BRONZEN...
LE TOUT SERA DE NOUS TENIR À L'ÉCART DES PETITES BAGARRES LOCALES, DE D'ATTENDRE SAGEMENT ICI LES PIÈCES DE RECHANGE POUR LE "CORMORAN" !...
AH OUI ?...


WA-HOUM ! PARLEZ-MOI D'UN HAMAC, LES ENFANTS !
TU DEVIENS DOUILLET, JORDAN. LA RETRAITE N'EST PLUS LOIN...


RETRAITE, MOI ! SI TU N'ÉTAIS PAS CAPITAINE, JE TE FERAIS METTRE AUX FERS, MOI, MAUVAIS ESPRIT !


À LA RETRAITE !... D'ABORD, IL N'EST PAS SI BON QUE ÇA, CE LIT ! CE QUE J'EN DISAIS C'ÉTAIT PAR POLITESSE. ALLEZ, BONS...


BONG
...OIR...


CAMELOTE DE MEUBLES DE TERRIENS ! UNE FOIS QU'ON ÔTE LEURS COUSSINS, C'EST TOUT JUSTE BON À SE FÊLER LE CRÂNE ! OÙ EST CET OREILLER, MAINTENANT ?


AH...


?!?


QUE... MILLE CASQUETTES !


BERNARD ! VITE ! ON NOUS...
?


PAS D'AGITATION, SEÑOR GRINGO. ET SURTOUT, PAS UN MOT, CELA FERAIT TOUT DE SUITE BEAUCOUP DE BRUIT !...
10


VOUS SEREZ BIEN BONS DE NOUS DÉVOILER UN TANTINET LE FOND DE VOTRE PENSÉE, BRAVE HOMME... QU'EST-CE QUI SE PASSE ? VOUS RECRUTEZ D'OFFICE DES PARTENAIRES POUR LA PÉTANQUE, OU QUOI ?
AY ! LE GRINGO A LES NERFS SOLIDES. EXCELLENT

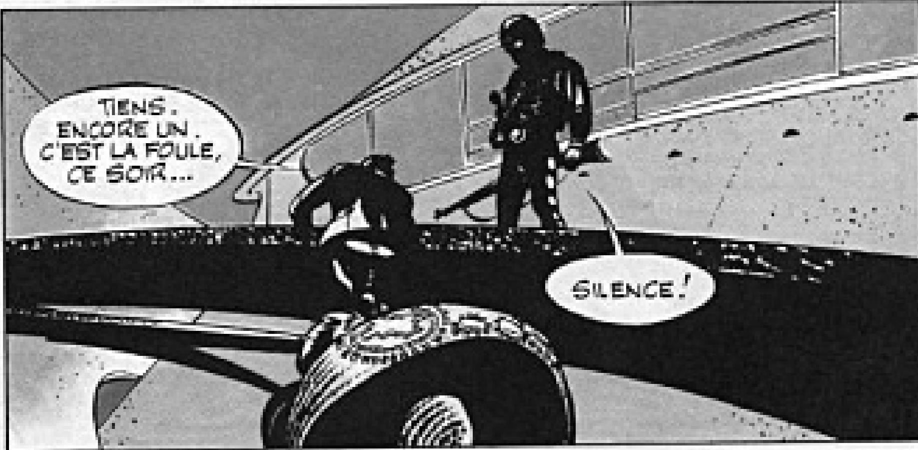

VOUS AVEZ VU JUSTE, OU PRESQUE. CECI EST UNE INVITATION CORDIALE À NOUS ACCOMPAGNER DISCRÈTEMENT EN PROMENADE. TOUS LES TROIS.

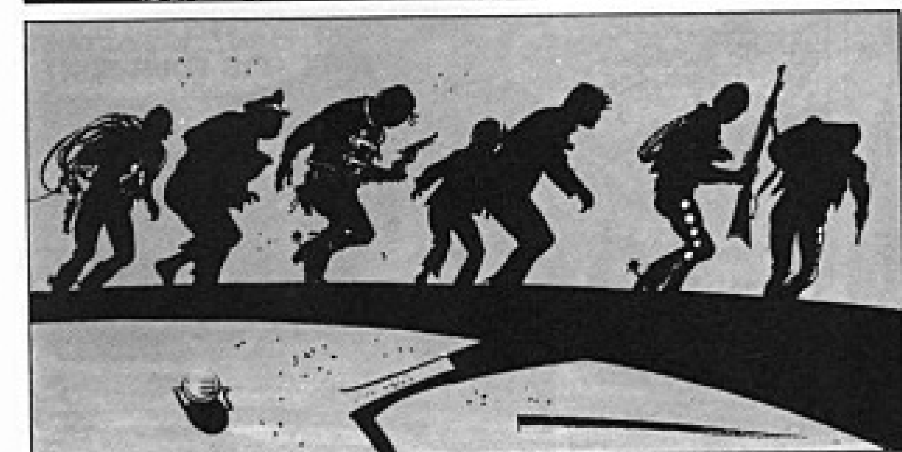

PROMENADE AVEC RETOUR, J'ESPÈRE ?
JURÉ. MAIS NATURELLEMENT...


... TOUTE TENTATIVE D'ALERTER LES SOUDARDS DU SENOR BRONZEN PROVOQUERAIT DES GESTES MALADROITS. LE SILENCE EST UNE ASSURANCE-SANTÉ INDISPENSABLE. ET MAINTENANT, SI VOUS VOULEZ VOUS DONNER LA PEINE...

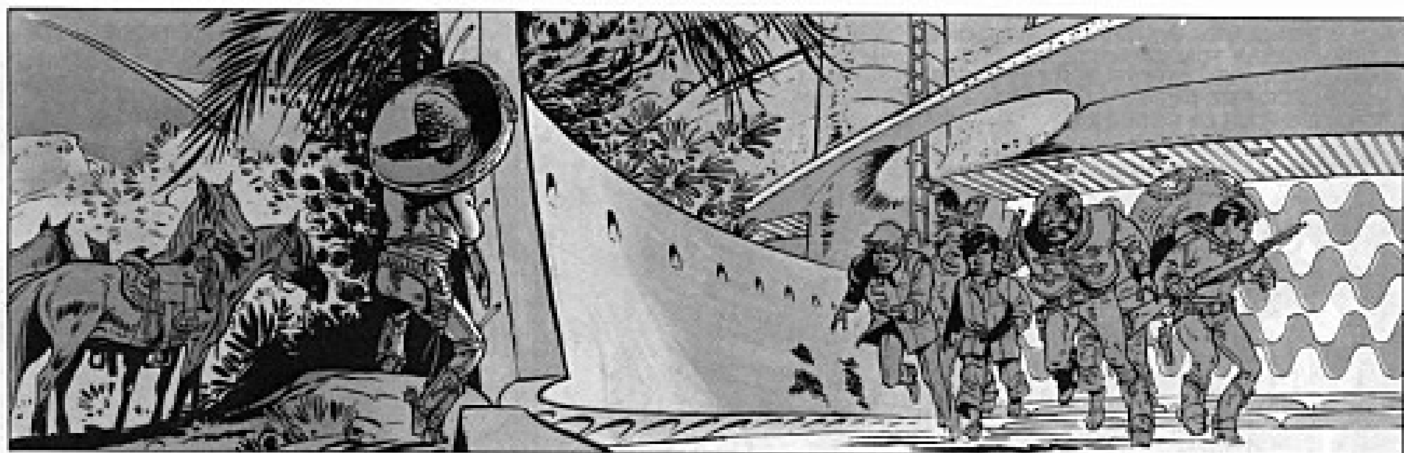

COMMENT ? ON SE LAISSE FAIRE ?
PAS LE CHOIX. ET PUIS, ÇA M'INTRIGUE. JE CROIS QUE LA NUIT SERA INTÉRESSANTE.


EN ROUTE.


TIENS. ENCORE UN. C'EST LA FOULE, CE SOIR...
SILENCE !




PAR LÀ. LES CHEVAUX NOUS ATTENDENT À CENT MÈTRES.
BELLE ORGANISATION.
11







* ALCOOL BLANC TRÈS PUISSANT.









AY... L'ARRIVÉE DES GRINGOS N'A PAS L'AIR DE TE FAIRE PLAISIR, EL LOBO...
PROFONDE ERREUR, MANUEL...
...JE CROIS AU CONTRAIRE QUE NOUS ALLONS PASSER DES MOMENTS RÉJOUISSANTS. J'AI L'INTENTION DE RECEVOIR NOS HÔTES COMME IL CONVIENT...
QUAND EL LOBO A CE SOURIRE-LÀ, LES RÉJOUISSANCES NE SONT PAS POUR TOUT LE MONDE ! CARAMBA ! JE PRÉFÈRE NE PAS ÊTRE UN DES GRINGOS !
BIENVENUE À CAMPO INSURGENTES, SEÑORES !
C'EST LE CHEF EN L'ABSENCE DE GUTTIEREZ, LE JOYEUX LUTIN, LÀ ?
C'EST SON LIEUTENANT, EL LOBO. NE PLAISANTEZ PAS AVEC LUI, SEÑOR PRINCE !
C'EST ÇA, LA DÉCOUVERTE D'EMILIO ? MUY BIEN ! VOUS ÊTES ICI CHEZ VOUS, SEÑOR PRINCE...
VOUS ÊTES TROP BON...
JE LE PROUVE ! HOLA ! TONIO ! FELIPE ! DES CHAISES, ET DEUX BOUTEILLES DE PULQUE, PRONTO !


VOTRE ARRIVÉE DANS NOTRE MODESTE CAMP EST UN GRAND HONNEUR, SEÑOR PRINCE ! NOUS ALLONS FÊTER ÇA !
TROP AIMABLE...


JE N'AIME PAS LA PETITE LUEUR DANS L'OEIL DE CE TYPE ! QUAND IL DIT QU'ON VA FÊTER ÇA, J'AI L'IMPRESSION QU'IL VEUT DIRE QUE ÇA VA ÊTRE NOTRE FÊTE !


VOUS CONNAISSEZ LE "PULQUE", SEÑOR ? UN DES ALCOOLS LES PLUS HONNÊTES DU MONDE ! IL NE CACHE PAS SES INTENTIONS !
... MEURTRIÈRES ? ...


SAVEZ-VOUS QUE CERTAINS MAUVAIS ESPRITS, PAR ICI, PRÉTENDENT QUE LES GRINGOS NE SONT PAS DE VRAIS HOMMES, SEÑOR PRINCE ? ON AFFIRME MÊME QU'UNE PETITE BOUTEILLE SUFFIT À LES EFFRAYER !...


LE PIÈGE ! CETTE BRUTE VEUT QUE JE ME RIDICULISE DEVANT SES HOMMES. LA CONTENANCE D'UN GARS EN "TORD-BOYAUX" EST ENCORE UN SIGNE DE FORCE, POUR EUX ! ...


ALORS ?... À LA VÔTRE, GRINGO ! TRINQUONS !


HEM. JE SUIS SENSIBLE À L'INVITATION, SEÑOR LOBO. MAIS AU MOMENT OÙ VOS HOMMES M'ONT ENLEVÉ, JE VENAIS DE ME BROSSER LES DENTS. POUR UN GRINGO, ÇA MARQUE LA FIN DE LA JOURNÉE, ET...


CARAÏ ! DOIS-JE COMPRENDRE QUE TU REFUSES DE BOIRE AVEC EL LOBO, ÉTRANGER ? C'EST UNE OFFENSE GRAVE !


JE VOIS CE QUE C'EST ! TIENS-MOI ÇA UN INSTANT, FISTON...


SANS VOULOIR OFFUSQUER PERSONNE, J'AI COMME L'IDÉE QUE C'EST MON RAYON, ICI... JE SUPPOSE QU'UN GRINGO EN VAUT UN AUTRE, MON BON MONSIEUR ?... PARFAIT. ALORS, PAR ICI LES BOUTEILLES ...
?
14


BARNEY ! TU NE VAS PAS ACCEPTER CE DUEL INSENSÉ ? C'EST DU SUICIDE !
NE DRAMATISONS RIEN...


J'AI LE PLUS PROFOND RESPECT POUR LES COUTUMES LOCALES, QUELLES QU'ELLES SOIENT. ON Y VA, BONHOMME ?
AY ! ON NE REPOSE LA BOUTEILLE QUE VIDE, BIEN ENTENDU ...


FUEGO !


JE NE VEUX PAS VOIR ÇA ! C'EST IMMORAL !
ILS BOIVENT AU MÊME RYTHME ! ILS VONT...








ET VOILÀ !


C'ÉTAIT DE L'HÉROÏSME, JORDAN ! BRAVO ! TU AS TENU LE COUP !
GN'ÉTAIT LA MOINDRE DES JÔZES...
PAW
PAW
PAW


POURQUOI CES RÉJOUISSANCES ? LA RÉCEPTION N'EST PAS FINIE ! ON NE CESSE DE BOIRE, ICI, QUE QUAND EL LOBO N'A PLUS SOIF ! PREND TA SECONDE BOUTEILLE, GRINGO BARBU !


AH NON ! ÇA SUFFIT, CE CARNAVAL ! J'AI VU VOTRE CHEF, GUTTIEREZ, CHEZ BRONZEN ! JE SUIS SÛR QU'UN HOMME COMME LUI N'AURAIT JAMAIS TOLÉRÉ ...


MAIS GUTTIEREZ EST EN PRISON ET C'EST MOI, SON LIEUTENANT, QUI COMMANDE ! ET JE COMMANDE QU'ON BOIVE, GRINGO ! JE LE PROUVERAI, QUE LES GRINGOS SONT DES FILLETTES !
75

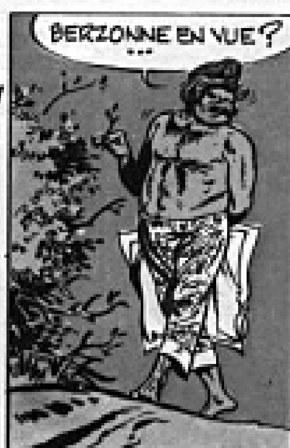

JORDAN, JE T'INTERDIS !... C'ET ALCOOL VA TE TUER !...
DU GALME, MOUZAILLONS ! PAPA JORDAN GN'EN A VU D'AUTRES !...
NON, BERNARD ! LE GÉANT EST NRE MORT ! TU VAS DÉCLENCHER UNE CATASTROPHE !

À LA DIENNE, HÉ, É...ÉBOUVANTAIL ! ...


CA... CARAÏ !... HEU...


GN'AI GAGNÉ, MES Z'ENFANTS ! ZETTE FOIS, ÇA Y EST ! MON ENTRAÎNEMENT DES BARS DE SINGAPOUR A BORTÉ SES VRUITS !

IL NE FAUT PAS VOUS FORMALISER, SEÑOR ! CE GENRE D'ÉPREUVE EST FRÉQUENT, PAR ICI... VOTRE AMI VIENT DE SAUVER VOTRE PRESTIGE !
LE PROGRÈS SOCIAL A ENCORE BEAUCOUP À FAIRE, DÉCIDÉMENT !

OHÉ, HÉROS ! TU T'EN VAS ?
APRÈS LE COMBAT, TOUT JAMPION A DROIT À GUELQUES INZTANTS DE MÉDITATION, VISTON ! JE REVIENS...

BERZONNE EN VUE ? ...

BON !

DÉMENTIELLE PARODIE D'UN COMBAT DE TITANS ! ET COMMENT VA RÉAGIR CE DANGEREUX PLAISANTIN, À PRÉSENT ?...
16


JE PRESUME QUE CETTE BRILLANTE EXHIBITION NOUS LAISSE À PRÉSENT UN PETIT RÉPIT. CE SERAIT L'OCCASION DE FAIRE LE POINT, NON ?
BONNE IDÉE, SEÑOR PRINCE. - SUIVEZ LE GUIDE ! À PROPOS, MON NOM EST JOSÉ, OU PÉPÉ POUR LES AMIGOS...


EH BIEN, PÉPÉ, JE T'ÉCOUTE. ET D'ABORD, C'EST "QUOI" GUTTIEREZ ? UN PETIT ROBIN-DES-BOIS ? IL VEUT RANÇONNER LES RICHES POUR AIDER LES PAUVRES, C'EST ÇA ?


AY ! NON, GRINGO. GUTTIEREZ, ET MÊME EL LOBO, AVANT, C'ÉTAIENT DES GENS COMME NOUS : DES CULTIVATEURS, C'EST TOUT. ÉMILIO GUTTIEREZ AVAIT LES PLUS BEAUX ARPENTS DE VIGNES DE LA PROVINCE...
AH OUI ? MAIS LE BANDITISME RAPPORTAIT DAVANTAGE ?


NOUS NE SOMMES PAS DES BANDITS ! NOUS VOULIONS LA PAIX. ET UN JOUR, BRONZEN EST VENU. JE ME RAPPELLE ENCORE QUAND SA VOITURE S'EST ARRÊTÉE CHEZ ÉMILIO : J'ÉTAIS LÀ...


HÉ ! TOI, LÀ, LE GRAND SINGE ! C'EST TOI, LE PROPRIÉTAIRE DE LA BICOQUE ?
? SI, MAIS...


BON. TU SIGNES LÀ, EN BAS, OU SI TU ES TROP BÊTE, TU FAIS UNE CROIX ET TU METS TON EMPREINTE. ET JE TE DONNE TROIS CENTS BEAUX DOLLARS AMÉRICAINS. UNE AFFAIRE !


C'EST EN ANGLAIS. EXCUSEZ-MOI, SEÑOR, MAIS JE NE COMPRENDS PAS. QUE DIT CE PAPIER ?
300 DOLLARS ! ÇA FAIT UN TAS DE PESOS, ÉMILIO !


JE VAIS TRANSFORMER CE PAYS DE VAUTOURS EN PÂTURE POUR D'IMMENSES TROUPEAUX, MON PETIT. J'ACHÈTE TA BARAQUE ET TON LOPIN. C'EST ÇA, LE PAPIER ET LES DOLLARS. ALLONS, "PRONTO", COMME ON DIT CHEZ TOI !


MON PÈRE ET LE PÈRE DE MON PÈRE ONT TRAVAILLÉ POUR ME LÉGUER LA MAISON ET LA VIGNE. ELLES NE SONT PAS À VENDRE, SEÑOR. VOUS PERDEZ VOTRE TEMPS.
QU'EST-CE QU'ON PARLE ?
17


?!
ÉMILIO! ATTENTION!

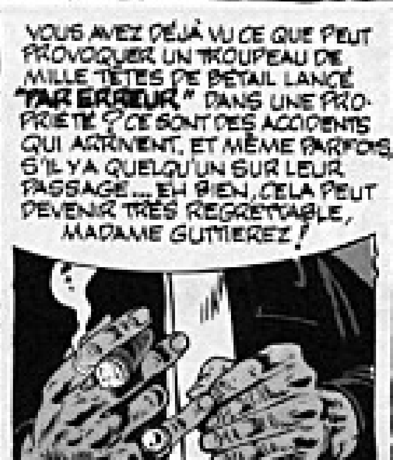

CARAÏ!
SCHLAC


NON! BRUTES! NE LE TOUCHEZ PAS! ARRÊTEZ!


BANDIDOS! JE VAIS...


TRANQUILLE, CHACAL!
AW!


VOTRE MARI EST SANS DOUTE UN PEU TROP FRUSTE POUR DISTINGUER CLAIREMENT SON INTÉRÊT, MADAME GAGNONS DU TEMPS: À LA RIGUEUR, VOTRE SIGNATURE, À VOUS FERA L'AFFAIRE ...
SI...SINON?


VOUS AVEZ DÉJÀ VU CE QUE PEUT PROVOQUER UN TROUPEAU DE MILLE TÊTES DE BÉTAIL LANCÉ "PAR ERREUR" DANS UNE PROPRIÉTÉ? CE SONT DES ACCIDENTS QUI ARRIVENT, ET MÊME PARFOIS, S'IL Y A QUELQU'UN SUR LEUR PASSAGE... EH BIEN, CELA PEUT DEVENIR TRÈS REGRETTABLE, MADAME GUTIEREZ!


JE... JE SIGNE. NOUS PARTIRONS. NE FAITES RIEN À EMILIO!
MOI? JE VAIS LUI DONNER 300 DOLLARS! C'EST JOLI, ÇA, NON?


VOILÀ QUI EST EN RÈGLE. À PRÉSENT, VOUS AVEZ UNE HEURE POUR VIDER CETTE MAISON DE VOS HARDES. ELLE ME GÊNE, JE LA SUPPRIME!


LE SOIR MÊME, LES SOUDARDS DE BRONZEN INCENDIAIENT LA FERME. TOUTES LES AUTRES DE LA RÉGION ALLAIENT SUBIR LE MÊME SORT...


VOUS VOULEZ QUE JE VOUS RACONTE AUSSI COMMENT BRONZEN A ACHETÉ MA FERME, CELLE D'EL LOBO OU DE TONIO, OU DE FELIPE ?
INUTILE. JE CROIS QUE J'AI COMPRIS, PÉPÉ...
18


C'EST POUR LUTTER CONTRE BRONZEN ET TENTER DE RÉCUPÉRER NOS TERRES QUE NOUS NOUS SOMMES GROUPÉS ICI. GUTTIEREZ ÉTAIT LE PLUS INTELLIGENT. IL EST DEVENU LE CHEF...
OUI. SEULEMENT, BRONZEN A LA LOI POUR LUI. AU MOINS EN SURFACE...


GUTTIEREZ A ESSAYÉ DE SE FAIRE ENTENDRE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE, MAIS C'EST IMPOSSIBLE : IL EST ENTOURÉ DE GARDES ET DE CONSEILLERS, UN SIMPLE PAYSAN N'A AUCUNE CHANCE D'ÊTRE REÇU.
JE VOIS...


ET JE COMMENCE À COMPRENDRE POURQUOI GUTTIEREZ A VOULU ME MÊLER À TOUT CECI...
... TIENS ! REVOILÀ LE TONNEAU VIVANT !

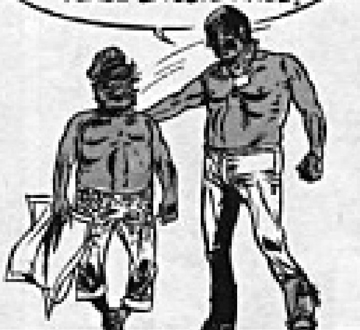

RIGOLE ! N'EMPÊCHE QUE C'EST MOI QUI AI SAUVÉ L'HONNEUR DU "CORMORAN" !
SI ON MESURE L'HONNEUR AU LITRE, D'ACCORD ! TON ENTRAÎNEMENT A PORTÉ SES FRUITS.


REMARQUE, J'AI TOUT DE MÊME DÛ FAIRE LE GROS EFFORT. LE "PULQUE" D'ICI FERAIT RECULER PLUS D'UN BRAVE. MAIS MOI, J'AI CONNU MIEUX. À SHANGAÏ, UN PARI PERDU M'A VALU L'EXPÉRIENCE D'UN ALCOOL DE PAVOT QUI N'ÉTAIT PAS MAL NON PLUS...


ON EN MOURAIT TOUT DE SUITE OU ON EN RESTAIT IDIOT. J'AI SURVÉCU... AH ! VOILÀ CE QUE JE CHERCHAIS...


AÏE ! LA MINUTE DE VÉRITÉ ! C'EST LÀ QU'ON VA VOIR COMMENT LE CHAMPION LOCAL A ACCEPTÉ SA DÉFAITE !...




AY ! JE RETIRE TOUT CE QUE J'AI DIT DES GRINGOS, HOMBRE ! EL LOBO A TROUVÉ SON MAÎTRE ! CARAÏ ! GUTTIEREZ AVAIT BIEN PLACÉ SA CONFIANCE !


EH BIEN ! PUISQUE LES FORMALITÉS D'ENTRÉE SONT TERMINÉES DANS L'ENTHOUSIASME GÉNÉRAL, LE MOMENT EST PEUT-ÊTRE VENU DE PARLER SÉRIEUSEMENT, CABALLEROS !
19


JE ME RÉSUME. BRONZEN A EXTORQUÉ LEURS BIENS À TOUS LES PAYSANS DE LA CONTRÉE, POUR BÂTIR SON EMPIRE DE LA VIANDE SUR PIED. À L'INTIMIDATION, IL A OBTENU TOUS LES PAPIERS ET SIGNATURES QUI LUI ASSURENT L'IMMUNITÉ ...
J'AI TOUJOURS DIT QU'ON AURAIT DÛ POSER UN CANON SUR LE "CORMORAN". TU VOIS COMME ÇA SERAIT VENU À POINT ...


ÉVIDEMMENT, DEVANT UN TRIBUNAL ET AVEC DES AVOCATS UN PEU DÉGOURDIS, LE PETIT JEU DE BRONZEN NE TIENDRAIT PAS DIX MINUTES. LE HIC, C'EST QUE LES TRIBUNAUX N'ENCOMBRENT PAS LA RÉGION...


RESTE LE GOUVERNEUR. IL OCCUPE UN PALAIS INACCESSIBLE DANS UNE VILLE OÙ LA RICHESSE DE BRONZEN DOIT PESER PLUS LOURD QUE LA SITUATION DE FAMILLES SANS LE SOU DÉPOSSÉDÉES DE LEUR TOIT...


BIEN RAISONNÉ, GRINGO! C'EST POURQUOI J'AI RAISON : LA SEULE FAÇON D'EN SORTIR, C'EST DE DÉMOLIR BRONZEN ET SA CLIQUE NOUS-MÊMES. LES VOILÀ, NOS AVOCATS !


ON DÉLIVRERA GUTTIEREZ DU MÊME COUP ! PAW ! PAW ! ET QUELQUES ROULEAUX DE DYNAMITE SUR LA BELLE MAISON DU SEÑOR BRONZEN ... AY ! QUELLE FIESTA !
ÇA ! PAS DE DOUTE !


SEULEMENT APRÈS, IL FAUDRA RAMASSER LES MORCEAUX. IL Y EN AURA DANS LES DEUX CAMPS. ET ENSUITE, CE SERONT LES EXPÉDITIONS PUNITIVES, LES CHASSES À L'HOMME ET AUTRES JOYEUSETÉS...


LA DYNAMITE NE RÉSOUD RIEN POUR LONGTEMPS, LOBO ! JE CRAINS MÊME QUE VOTRE "PLAN" NE CONVIENNE TOUT-À-FAIT À BRONZEN : IL AURAIT LÀ LE PRÉTEXTE POUR VOUS ÉLIMINER UNE FOIS POUR TOUTES, VOUS ET LES VÔTRES !


ALORS ? VOUS DITES COMME GUTTIEREZ ? ATTENDRE ? PATIENTER ? COURBER L'ÉCHINE ?
OH NON ...


... ET VOUS ALLEZ MÊME AVOIR VOTRE RATION D'ACTION ! JE CROIS BIEN, MESSIEURS, QUE LE SEÑOR GOUVERNEUR NE VA PAS TARDER À AVOIR LA SUPRISE DE SA VIE ...
?
20


PLUSIEURS HEURES APRÈS, "CAMPO INSURGENTES" CONNAÎT LA ROUTINE QUOTIDIENNE...
LES GRINGOS DORMENT TOUJOURS, PEPE ?
DORMIR ?...


C'EST À PEINE S'ILS ONT FERMÉ L'OEIL UNE HEURE !... ET POURTANT, APRÈS LEUR DERNIÈRE NUIT, ILS Y AVAIENT BIEN DROIT. NON, ILS NE DORMENT PLUS ...


ÇA FAIT DES HEURES QU'ILS DISCUTENT LÀ-DEDANS, AVEC EL LOBO... ET C'EST L'ÉTRANGER AUX CHEVEUX CLAIRS QUI COMMANDE, À PRÉSENT. EL LOBO A CHANGÉ D'OPINION SUR LES GRINGOS ! AH ! AH ! AH !


EN EFFET...
VOILÀ, JE CROIS QUE SI CES CARTES SONT EXACTES, ÇA POURRA MARCHER... VOUS AVEZ BIEN TOUT NOTÉ, LOBO ?
C'EST GRAVÉ DANS MA TÊTE !


ÉVIDEMMENT, IL Y AURA TOUJOURS DES RISQUES, MAIS UN MINIMUM... EH BIEN ! ON VA POUVOIR SE DÉROUILLER UN PEU !


RÉGLONS NOS MONTRES... ET À PROPOS, MERCI POUR CELLE DE GUTTIEREZ. BON, COMBIEN JUSQU'À CIUDAD DEL MAR ?
UNE HEURE POUR ORGANISER LA TROUPE, LA ROUTE... NOUS POUVONS Y ÊTRE VERS ONZE HEURES, CE SOIR ...


ALORS, EN AVANT. ET TOI, DJINN, AU LIT ! TU PROFITERAS DE NOTRE ABSENCE POUR RATTRAPER TON SOMMEIL EN RETARD !
RASSEMBLEMENT GÉNÉRAL, CARAÏ ! ÇA VA CHAUFFER !
21


AMIGOS, ECOUTEZ-MOI! LE GRAND JOUR EST ARRIVÉ! NOTRE CHEF EMILIO GUTTIEREZ, DE SA PRISON, A PU NOUS DÉSIGNER CELUI QUI, À SA PLACE, NOUS MÈNERA À LA VICTOIRE...


...BERNARD PRINCE: EL LIBERTADOR!
HEM! AVANCEMENT PRÉMATURÉ!


ALORS, LES GRINGOS NE SONT PLUS DES FEMMELETTES, IL PARAÎT?


OUI! IL PARAÎT!


PARLEZ, SEÑOR PRINCE. ILS NE VOUS INTERROMPRONT PLUS!


J'ESPÈRE LES Y DÉCIDER PAR D'AUTRES ARGUMENTS QUE LES VÔTRES, CHER AMI...


VOUS SAVEZ TOUS QUE LE GOUVERNEUR DE CETTE PROVINCE EST LE SEÑOR DIEGO VARGAS, QUI HABITE UN PALAIS À CIUDAD DEL MAR. LUI SEUL PEUT VOUS RENDRE JUSTICE...


BRONZEN, SES MILICES ET L'ENTOURAGE SUSPECT DU GOUVERNEUR ONT INTÉRÊT À CE QUE VOTRE PROBLÈME NE LUI SOIT PAS SOUMIS. C'EST CE BARRAGE-LÀ QU'IL FAUT FORCER, ET NON S'EN PRENDRE À BRONZEN LUI-MÊME, QUI FINIRAIT TOUJOURS PAR VOUS ÉCRASER SI VOUS RESTEZ DES HORS-LA-LOI...


EL LOBO ET MOI VOUS CONDUIRONS À CIUDAD DEL MAR. JE VOUS GARANTIS QUE VARGAS NOUS ÉCOUTERA ET QUE VOS TERRES VOUS SERONT LÉGALEMENT RENDUES! TOUS EN SELLE POUR CIUDAD DEL MAR!
22

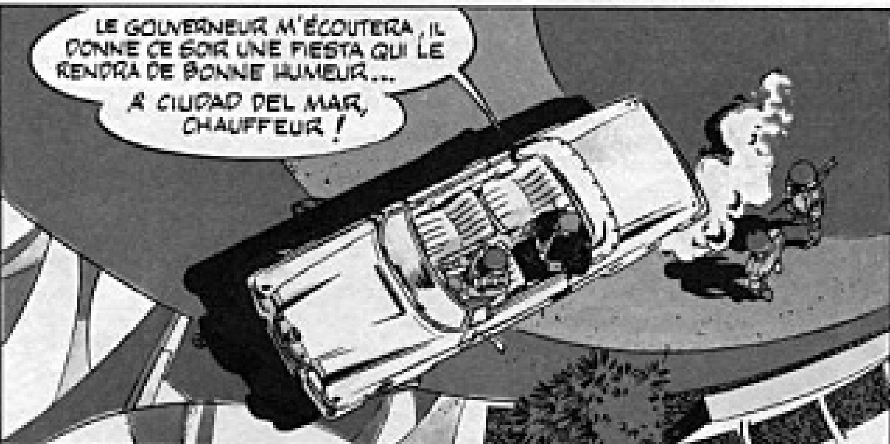

CEPENDANT, CHEZ KURT BRONZEN...
ÉVADÉS! ÉVADÉS SOUS NOTRE NEZ! JE DEVRAIS FAIRE FUSILLER TOUS LES GARDES!...
MAIS... HEU... SEÑOR BRONZEN ...


IL N'YA PAS DE SEÑOR BRONZEN QUI TIENNE! JE SAIS QUE PRINCE ET SES AMIS N'ÉTAIENT PAS VRAIMENT PRISONNIERS, MAIS IL FALLAIT LES GARDER À VUE! VOS HOMMES SONT DES IMBÉCILES ET DES INCAPABLES, CAPITAINE!


ENCORE HEUREUX QUE NOUS AYONS GARDÉ GUTIERREZ! QUANT À PRINCE, IL DOIT ÊTRE EN TRAIN D'ÉCOUTER LES JÉRÉMIADES DES REBELLES, À L'HEURE QU'IL EST!...


ET COMME C'EST UN SENTIMENTAL, JE PRÉFÈRE PRENDRE MES PRÉCAUTIONS. DOUBLEZ TOUS LES POSTES ET LES MITRAILLEUSES, CAPITAINE, IL FAUT S'ATTENDRE À TOUT!
ET... ET VOUS ?...


MOI, JE VAIS DEMANDER DE LA TROUPE AU GOUVERNEUR! IL EST TEMPS D'ÉCRASER CETTE VERMINE DE PAYSANS! JE SERAI DE RETOUR DEMAIN ...


LE GOUVERNEUR M'ÉCOUTERA, IL DONNE CE SOIR UNE FIESTA QUI LE RENDRA DE BONNE HUMEUR...
À CIUDAD DEL MAR, CHAUFFEUR!


N'EMPÊCHE! IL MET DU MÊME COUP DE LA DISTANCE ENTRE LES REBELLES ET LUI! SI ÇA SE GÂTE, CE N'EST ÉVIDEMMENT PAS AU PALAIS DU GOUVERNEUR QUE L'ON RISQUERA DES COUPS!...


ERREUR, CAPITAINE!
23


DONC, C'EST CONVENU, LOBO : À L'ENTRÉE DE CIUDAD DEL MAR, LA COLONNE SE BRISE EN TROIS...
AY, SI. JE FONCE AVEC LES CAVALIERS LES PLUS RAPIDES PAR L'AVENUE CENTRALE, ET JE CULBUTE LA GARDE DU SUD DU PALAIS...

MOI, JE M'OCCUPE DU NORD ET DE LA GRILLE PRINCIPALE. RESTE LE RÔLE DES CHARIOTS. JE VAIS RÉCAPITULER UNE DERNIÈRE FOIS AVEC JORDAN...

C'EST L'ALLÉGRESSE GÉNÉRALE ! RESTE À ESPÉRER QUE CES GALOPINS MAL GRANDIS RESPECTERONT LES PLANS ET QUE TOUT ÇA NE DÉGÉNÈRE PAS EN BAGARRE INCONTRÔLABLE !...

TOUT VA BIEN, GROS PÈRE ?
BAH ! JE N'AI JAMAIS AVALÉ TANT DE POUSSIÈRE QUE DEPUIS QUE JE NAVIGUE À TON BORD, CAPITAINE !

SI TOUT VA BIEN, NOUS RETROUVERONS LE "CORMORAN" DANS MOINS DE DEUX JOURS. TU TE SOUVIENS DE LA MANOEUVRE POUR CE SOIR ?

MISSION CHARIOTS : ASSURER LA DEUXIÈME VAGUE DERRIÈRE LES CAVALIERS. OBJECTIF DOUBLE : EMPÊCHER LE REGROUPEMENT DES GARDES DÉBORDÉS, ET GARANTIR LE RAVITAILLEMENT MUNITIONS. ON RENVERSE LES CHARIOTS DANS LES PARTERRES DU GOUVERNEUR, BOUM PATATRAS. C'EST BIEN ÇA ?

C'EST BIEN ÇA. ET CE SERA PEUT-ÊTRE MOINS DRÔLE QUE TU NE SEMBLES L'IMAGINER. ENCORE HEUREUX QUE NOUS AYONS PU LAISSER QUINN À CAMPO INSURGENTES !

HEM ! APRÈS TOUT, LA MARINE À VAPEUR A DU BON : AU MOINS, IL N'Y A PLUS DE GRAND MÂT POUR Y PENDRE LES MUTINS ! JE ME DEMANDE SI JE DEVIENDRAI UN JOUR RAISONNABLE...

... ET SI J'APPRENDRAI UN JOUR À DIRE NON AUX GALOPINS QUI ME FONT TOURNER EN BOURRIQUE !
SOIS TRANQUILLE, PAPA JORDAN : JE ME FERAI TOUT PETIT ET JE RESTERAI BIEN À L'ABRI. TU NE VOUDRAIS TOUT DE MÊME PAS ME FAIRE MANQUER UN CIRQUE PAREIL !
24


AY! J'ADMIRE TA CONSCIENCE PROFESSIONNELLE, LUIS! S'ABÎMER LES YEUX À OBSERVER LA POUSSIÈRE PENDANT DES HEURES, QUAND ON EST DE GARDE DANS CET ENDROIT PERDU, C'EST DE L'HÉROÏSME!
MILICIA


IL FAUT BIEN QU'UN DE NOUS DEUX S'Y RÉSIGNE! SI ON DEVAIT COMPTER SUR TOI POUR SURVEILLER LE CANYON, UN TROUPEAU DE BOEUFS Y PASSERAIT SANS QUE TU T'EN APERÇOIVES!


ET ALORS? ÇA GÊNERAIT QUI, CES BOEUFS? IL NE PASSE JAMAIS PERSONNE DANS CE TROU!
JAMAIS ENTENDU PARLER DE REBELLES?


REBELLES, MON OEIL! DEUX OU TROIS VAGABONDS TERRIFIÉS QUI SE TERRENT DANS LA MONTAGNE! TIENS, TU ME DONNES SOIF, AVEC TON NUMÉRO DE LA PARFAITE SENTINELLE!


TU AS PEUT-ÊTRE RAISON, MAIS IL SUFFIRAIT QUE...


...?!!


CARAÏ! VINCENTE! METS LA JEEP EN ROUTE! LE TEMPS DE TÉLÉPHONER AU PALAIS ET ON FILE D'ICI! LE CANYON REÇOIT DE LA VISITE!!

ALLO! LE PALAIS? POSTE DE GARDE DE CANYON PERDIDO! LES REBELLES! TOUTE UNE ARMÉE DE REBELLES EN MARCHE! ILS VONT VERS CIUDAD DEL MAR! ALLO!...


ALLO! ALLO! ...
ÇA Y EST! VOILÀ LES HALLUCINATIONS QUI COMMENCENT! JE LE SAVAIS, MOI, QUE TU AVAIS REGARDÉ LE SOLEIL TROP LONGTEMPS! UNE ARMÉE DE REBELLES! AH! AH! AH!


ALLO? ALLO, POSTE DE CANYON PERDIDO? ICI, BRIGADE DU PALAIS! ALLO? ?

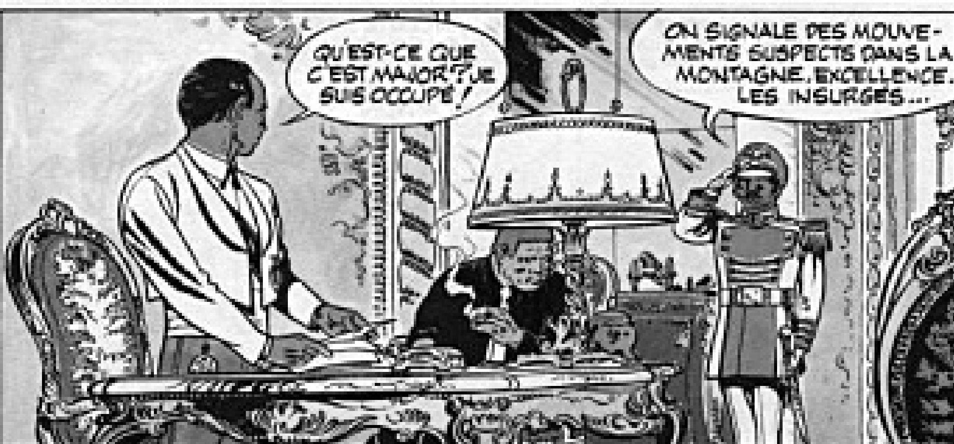

COUPÉ! ÇA NE RÉPOND PLUS!
BAH! CES SOUDARDS ONT DÛ S'ENIVRER DANS LEUR NID D'AIGLE. ILS AURONT DÉMOLI L'APPAREIL...


J'AIMERAIS MIEUX ÇA. MAIS LA VOIX DU GARDE M'A IMPRESSIONNÉ. CE POSTE EST LE SEUL QUI GARDE LE PASSAGE DE LA MONTAGNE. IMPOSSIBLE DE CONTRÔLER...


ON NE SAIT JAMAIS. JE VAIS FAIRE UN RAPPORT. CES FOUS DE REBELLES SONT CAPABLES DE TOUTES LES AUDACES...




SERVICE DU GOUVERNEUR. URGENCE. JE DOIS VOIR SON EXCELLENCE.


QU'EST-CE QUE C'EST MAJOR? JE SUIS OCCUPÉ!
ON SIGNALE DES MOUVEMENTS SUSPECTS DANS LA MONTAGNE, EXCELLENCE. LES INSURGÉS...


ENCORE LES INSURGÉS! TOUJOURS LES INSURGÉS! EH BIEN! PRENEZ LES MESURES DE SÉCURITÉ, MAJOR! J'AVISERAI DEMAIN. CE SOIR, LA RÉCEPTION DU PALAIS M'EN EMPÊCHE. TOUT CELA N'A RIEN D'URGENT, QUE JE SACHE!


ALORS? CE POSTE DE GUET DE LA MILICE?
AY! IL FAUDRA QU'ILS FASSENT VENIR LE RÉPARATEUR DE TÉLÉPHONES! VRAIMENT FRAGILES, CES PETITES INSTALLATIONS DE CAMPAGNE!!


VOUS NE DEVRIEZ PAS NÉGLIGER CES INFORMATIONS À PROPOS DES REBELLES, EXCELLENCE. JE SUIS BIEN PLACÉ POUR SAVOIR QUE CES GENS-LÀ SONT CAPABLES DE TOUT.
PEUT-ÊTRE, SEÑOR BRONZEN, PEUT-ÊTRE...


MAIS PAS CE SOIR. CE SOIR, J'AI D'AUTRES INVITÉS, MOINS REMUANTS MAIS PARFOIS TOUT AUSSI DANGEREUX !...


OUI, JE SAIS : DES DIPLOMATES, DES REPRÉSENTANTS ÉTRANGERS, ET TOUT UN GRATIN... LAISSEZ-MOI VOUS DIRE QUE VOUS AVEZ BIEN MAL CHOISI VOTRE JOUR ! SI J'AVAIS SU...


MAIS NON, MAIS NON ! PUISQUE VOUS ÊTES ARRIVÉ À L'IMPROVISTE, VOUS SEREZ DES NÔTRES ! VOUS VERREZ CE QU'EST UNE GRANDE RÉCEPTION AU CORONADO ! LE FASTE, MON CHER, LE FASTE ! VOILÀ L'IMPORTANT POUR TRAITER FAVORABLEMENT LES AFFAIRES DONT CE PAYS A BESOIN !
LE PAYS AURAIT AUSSI BESOIN D'UN PEU PLUS DE DISCIPLINE !


ON VA VOUS MONTRER VOTRE CHAMBRE ET VOUS DONNER TOUT LE NÉCESSAIRE. DEMAIN, NOUS PARLERONS DE VOS REBELLES...
CE SONT AUSSI LES VÔTRES !


LA TÊTE DE MULE ! C'EST QUE C'EST TRÈS EMBÊTANT, CETTE HISTOIRE DE REBELLES DANS LA MONTAGNE. SI C'EST VRAI, ILS VIENNENT PAR ICI...


LA HABITACION DEL SEÑOR ...
EST-CE QUE CE DIABLE DE PRINCE AURAIT EU L'IDÉE...!?! TONNERRE ! IL FAUDRA OUVRIR L'OEIL !


HEU... ORDRE DEL SEÑOR GOUVERNEUR : L'HABIT DE SOIRÉE DU SEÑOR BRONZEN, POUR LA FIESTA...
AH ! ON A APPORTÉ MES VALISES... BON, OÙ EST CE ...


LE VOILÀ. EH BIEN, PUISQU'IL FAUT S'HABILLER CE SOIR, AU MOINS, J'AURAI TOUS LES ACCESSOIRES. ON PEUT OUVRIR LE BAL, ET SI PRINCE Y VIENT, LA MUSIQUE SERA DIGNE DE LUI !


TOUT VA BIEN, BENITEZ ! LES PREMIERS INVITÉS VONT ARRIVER, ET LA GARDE D'HONNEUR EST PARÉE !
IL S'AGIT BIEN DE GARDE D'HONNEUR !


TU VAS GALOPER JUSQU'À TES QUARTIERS, M'ENLEVER CE DÉGUISEMENT ET TE METTRE EN TENUE DE CAMPAGNE, MON BONHOMME ! POUR NOUS, LA FÊTE SERA PEUT-ÊTRE UN PEU DIFFÉRENTE, CE SOIR !
?


TU PLAISANTES ?
J'AIMERAIS BIEN ! LE POSTE DE GARDE DE CANYON PERDIDO A SELON TOUTE VRAISEMBLANCE ÉTÉ NEUTRALISÉ. NOUS RISQUONS DE RECEVOIR DE LA VISITE !


LES PAYSANS DE GUTTIEREZ, HEIN ? ÇA NE M'ÉTONNE PAS. SI J'AVAIS ÉTÉ À LEUR PLACE...
LA QUESTION N'EST PAS LÀ. NOUS N'AVONS PAS À FAIRE DE SENTIMENT. CE SONT OFFICIELLEMENT DES REBELLES, À NOUS DE LEUR BARRER LA ROUTE DE CIUDAD DEL MAR !


CONSIGNE : EFFICACITÉ MAIS DISCRÉTION. SITÔT LES INVITÉS ENTRÉS AU PALAIS, JE VEUX VOIR TOUTES LES RUES BARRÉES !
COMPRIS. CHARMANTE SOIRÉE !


CIUDAD DEL MAR, SEÑOR PRINCE !... CLAQUEZ DES DOIGTS, ET ELLE EST À VOUS !


AH! VOILÀ LES PREMIÈRES VOITURES D'INVITÉS ...


DU BEAU LINGE! JE ME SENTAIS PLUS À L'AISE DEVANT LES "PEONES" OU JADIS, EN FACE DES FAUVES DE LOKANGA!


BAH! AU MOINS, AVEC CETTE FOULE, PRINCE NE POURRA RIEN TENTER DE SÉRIEUX CE SOIR ...


... ET CECI NE SERA QU'UNE PRÉCAUTION SUPPLÉMENTAIRE. HEM! JE DEVRAI TENIR MES DISTANCES AVEC MES DANSEUSES!


ENFIN! PUISQU'IL LE FAUT, ALLONS-Y POUR LA POLKA! IL FAUT FAIRE RISETTE SI JE TIENS À CONSERVER L'ESTIME DE CE GUIGNOL DE GOUVERNEUR...


29


L'ORCHESTRE A COMMENCÉ, AU PALAIS. PLUS DE DANGER D'EFFAROUCHER LES INVITÉS AVEC NOS PRÉPARATIFS, ILS SONT OCCUPÉS POUR LA NUIT...
LES VEINARDS !

DE QUOI TE PLAINS-TU ? TOI AUSSI TU ES OCCUPÉ !
À FAIRE L'ÉPOUVANTAIL SOUS LA LUNE ? TU ES TROP BON !

ALVARO A RAISON, TOUT EST CALME. IL S'AGIT PEUT-ÊTRE D'UNE FAUSSE ALERTE...

N'EMPÊCHE, JE PRÉFÈRE M'ASSURER QUE TOUS LES POSTES SONT PLACÉS. IL FAIT TROP CALME, À LA RÉFLEXION !

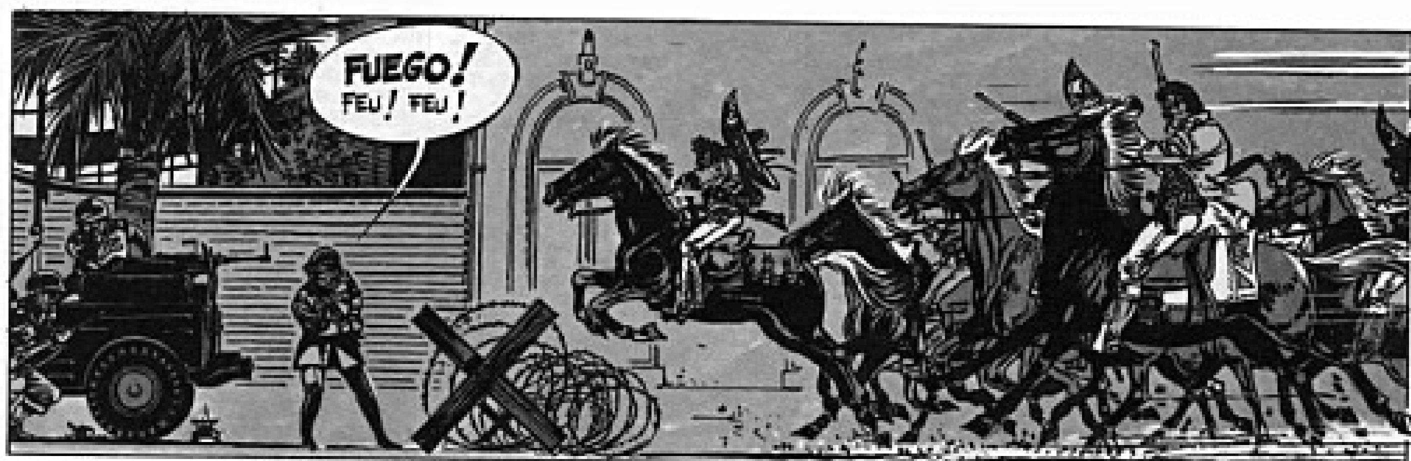
TOUT VA BIEN, LES ENFANTS ?
UNE NUIT DE VELOURS, MON MAJOR !

C'EST DU CAFÉ, ÇA ? HEM ! PAS TRÈS RÉGLEMENTAIRE... MAIS SI VOUS M'EN OFFREZ UNE TASSE, JE LA BOIRAI EN FERMANT LES YEUX !

VOLONTIERS, MON MAJOR ! APRÈS TOUT, SI ON SE DÉPÊCHE DE LE BOIRE, C'EST TOUJOURS ÇA QUE LES REBELLES N'AURONT PAS SI JAMAIS...

PAW
TONNKK

D'OÙ SORTENT-ILS ! AUX ARMES !!!
LES REBELLES !
70


FUEGO! FEU! FEU!






SMASH!


AAAH!
LA MISE HORS-COMBAT DE L'OFFICIER DÉCLENCHE UNE PANIQUE IMMÉDIATE PARMI SES HOMMES. C'EST LA DÉBANDADE...




ADIOS, BEL OFFICIER! ON N'A PLUS BESOIN DE TES SERVICES! AH! AH! AH!
RAPPELEZ-VOUS LES ORDRES DE PRINCE: À L'ARSENAL, MUCHACHOS!


L'ARSENAL... ILS ONT DIT L'ARSENAL...
31


DANS UN AUTRE QUARTIER, AU NORD DE LA VILLE...
BON. À L'HEURE QU'IL EST, LES CAVALIERS D'EL LOBO DOIVENT FONCER VERS L'ARSENAL PAR L'AVENUE CENTRALE ...


À NOUS DE JOUER. SI LES RÉGULIERS ONT EU LE RÉFLEXE PRÉVU, ILS VONT SE REGROUPER DEVANT LOBO, ET NOUS NE DEVRONS GUÈRE RENCONTRER DE RÉSISTANCE AVANT LE PALAIS ...


DONC, EN AVANT, MUCHACHOS !

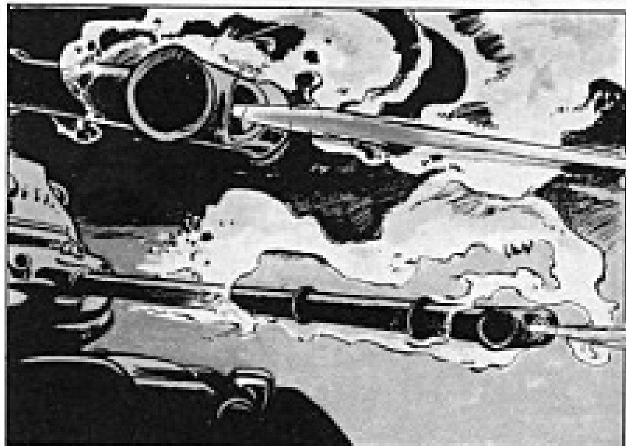

ACTIONS SIMULTANÉES ! AU SUD...
TROIS BARRAGES PULVÉRISÉS ! NOUS RIDICULISONS CES SOLDATS DE CARNAVAL ! LE PLAN DE BERNARD PRINCE FONCTIONNE À MERVEILLE !
L'ARSENAL EST DROIT DEVANT, LOBO !


L'ATTAQUE DE L'ARSENAL N'ÉTAIT AU DÉPART QU'UNE DIVERSION POUR DÉGAGER LA ROUTE DU PALAIS ! MAIS TANT QU'ON Y EST, ON VA SE L'OFFRIR POUR DE BON ! ANDA !


MAIS... LE PLAN PRÉVOYAIT QUE NOUS CHANGIONS DE DIRECTION AU DERNIER MOMENT, ET...
AUCUN RISQUE ! ILS NE RÉAGIRONT PAS ! CE SERA DU GATEAU, AMIGO. FAIS-MOI CONF...


!?!


DES CHARS! CES CANAILLES NOUS ATTENDAIENT!
DEMI-TOUR, VITE! NOUS N'AVONS PAS UNE CHANCE CONTRE...






LOBO! LOBO!! CARAI!!! JE SAVAIS BIEN, MOI QU'IL FALLAIT OBÉIR À PRINCE ET NE PAS VOULOIR PRENDRE L'ARSENAL!... LOBO!!!?


MAIS!? MAIS ILS CHERCHENT À NOUS ÉCRASER, CEUX-LÀ!


PEUT-ÊTRE BIEN QUE VOUS ÊTES À L'ABRI DANS VOTRE SALE BOÎTE EN FER, SOLDATS! PEUT-ÊTRE BIEN QUE J'Y RESTERAI! MAIS JE NE QUITTERAI PAS EL LOBO SANS...

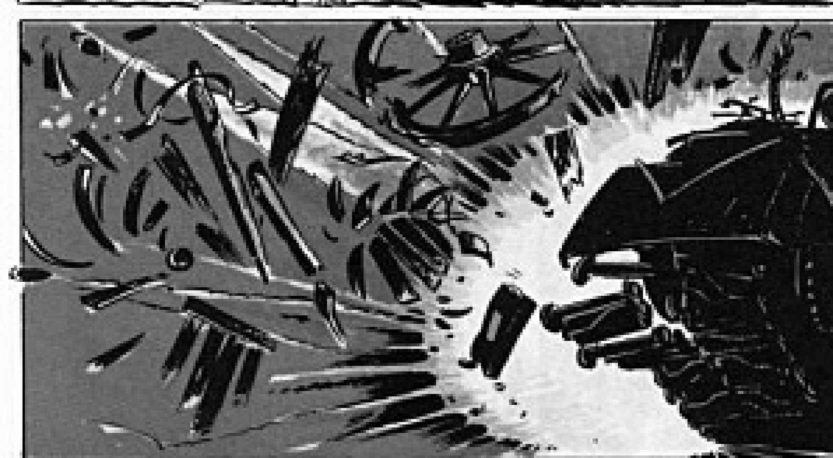

!?
BAOM


RECULEZ-VOUS, MOUSSAILLONS! IL VA Y AVOIR DE LA TORPILLE DANS L'AIR, MILLE CASQUETTES!
33


PARE À LA MANOEUVRE, DJINN ! LE LEVIER, PRÈS DE TOI !
PAS DE PANIQUE, PAPA JORDAN ! ON Y VA !


UN . . .


... ET DEUX ! LACHEZ TOUT !
?

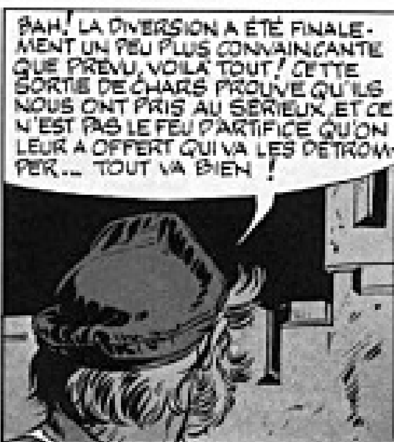



QU'EST-CE QUE VOUS DITES DU PETIT CHARIOT-PROJECTILE BRICOLÉ PAR LE BON BARNEY, LES DÉBUTANTS ? JE VOUS PERMETS D'APPLAUDIR DU MOMENT QUE C'EST AVEC LES MAINS EN L'AIR !


DEUX CHARS ! CE ROUQUIN A DÉMOLI DEUX CHARS À LUI TOUT SEUL ! JE NE SUIS QU'UN APPRENTI, CARAMBA ! SANS EUX, J'Y LAISSAIS MA PEAU ET CELLE DE TOUS NOS HOMMES !


J'AURAIS JURÉ AVOIR ENTENDU DES EXPLOSIONS... VOUS ÊTES SÛR DE VOS BARRAGES, CAPITAINE ?
INFRANCHISSABLES, AMIGO ! ALLONS, DÉRIDEZ-VOUS ET INVITEZ PLUTÔT UNE JOLIE DAME POUR LA VALSE. L'ARMÉE VEILLE SUR LA VILLE ...
34


NE TRAÎNONS PAS! LE MINUTAGE IMPOSÉ PAR BERNARD CONTINUE À COURIR...
CARAÏ! QUAND JE PENSE QUE J'AI FAILLI TOUT GÂCHER EN ME METTANT DANS LA TÊTE DE PRENDRE RÉELLEMENT CET ARSENAL STUPIDE!...


BAH! LA DIVERSION A ÉTÉ FINALEMENT UN PEU PLUS CONVAINCANTE QUE PRÉVU, VOILÀ TOUT! CETTE SORTIE DE CHARS PROUVE QU'ILS NOUS ONT PRIS AU SÉRIEUX, ET CE N'EST PAS LE FEU D'ARTIFICE QU'ON LEUR A OFFERT QUI VA LES DÉTROMPER... TOUT VA BIEN!


EN EFFET, À L'INTÉRIEUR DE L'ARSENAL NATIONAL DE CIUDAD DEL MAR...
ALLO! LE PALAIS! PASSEZ-MOI LE PALAIS, EN URGENCE!...






MAJOR VELASCO À L'APPAREIL... AH! C'EST VOUS SUAREZ?! ALORS?... HEIN?!?


ILS ATTAQUENT PAR ICI, JE VOUS DIS! J'AI REPOUSSÉ LA PREMIÈRE VAGUE AVEC MES DEUX BLINDÉS. ILS ONT SUBI DES PERTES MAIS LES CHARS SONT LIQUIDÉS! J'AI BESOIN DE RENFORTS, MAJOR!


JE VOIS! IL LEUR FAUT SANS DOUTE DES ARMES À TOUT PRIX! ILS VONT PRENDRE LE TEMPS DE SE REGROUPER AVANT DE VOUS DONNER UN DEUXIÈME ASSAUT! JE LES PRENDS À REVERS, SOYEZ TRANQUILLE!


SERGENT! ORDRE AUX DEUXIÈME ET QUATRIÈME PELOTONS DE LA GARDE DE SAUTER EN SELLE. LA BAGARRE SE PASSE À L'ARSENAL. JE PRENDS LE COMMANDEMENT!


ET PAN! TOUS LES GUIGNOLS FONCENT SE BATTRE CONTRE DU VENT À L'AUTRE BOUT DE LA VILLE! CE PRINCE AURAIT FAIT UN EXCELLENT GÉNÉRAL!! SON PLAN SE DÉROULE EXACTEMENT COMME PRÉVU!
35






AY! ÇA VEUT DIRE QUE LA GARDE DU PALAIS S'EST DÉGARNIE... ON PEUT Y ALLER, SEÑOR PRINCE?
PAS ENCORE, PEPE...


À PRÉSENT, LE GROUPE DE JORDAN ET D'EL LOBO DOIT FAIRE LE DÉTOUR PAR LA PLAZA DE TOROS POUR ÉVITER DE RENCONTRER LES RÉGULIERS QUI FONCENT VERS L'ARSENAL. D'APRÈS LE PLAN, ÇA VA LEUR PRENDRE UNE DOUZAINE DE MINUTES...


À CE MOMENT, NOS AMIS FERONT LEUR PETIT NUMÉRO DU CÔTÉ DE LA SALLE DE BAL... C'EST CE QUI NOUS PERMETTRA, À NOUS, DE FRANCHIR LES DERNIERS MÈTRES ET D'ENTRER PAR LES FENÊTRES DES BUREAUX...


AY! ET LES DERNIERS GARDES QUI NE SE SERONT PAS ÉVANOUIS VERRONT DES REBELLES DANS TOUS LES COINS À LA FOIS SANS AVOIR COMPRIS COMMENT. C'EST UN BEAU JEU.
ESPÉRONS QUE LE PERDANT N'Y LAISSE PAS TROP DE PLUMES. À PART BRONZEN, PERSONNE N'EST VRAIMENT TRÈS COUPABLE DANS TOUT ÇA, HÉLAS...


AH! CES DANSES NOUVELLES SONT VRAIMENT TRÈS ÉPROUVANTES, N'EST-CE PAS, AMIGO?
OH! MOI, VOUS SAVEZ, VOS PETITES POLKAS...


JE VOIS: TOUJOURS AUSSI NERVEUX. CES INSURGÉS VOUS FONT VRAIMENT TRÈS PEUR, ON DIRAIT...
PEUR? MOI? MAIS... HEU... SEULEMENT POUR VOTRE SÉCURITÉ, EXCELLENCE...


VOUS ÊTES TROP BON. JE N'AI JAMAIS ÉTÉ ENTOURÉ DE TANT DE GENS ARMÉS POUR EMPÊCHER QU'ON M'APPROCHE. UNE VRAIE BARRIÈRE HUMAINE. C'EST SANS DOUTE RIDICULE, MAIS SAVEZ-VOUS QUE LA QUESTION M'EFFLEURE PARFOIS...


...DE ME DEMANDER DE QUEL CÔTÉ, EXACTEMENT, DE CETTE BARRIÈRE EST LA LIBERTÉ, ET DUQUEL LA PRISON. RISIBLE, NON?
!
36


QUAND NOUS SERONS MARIÉS, TU VERRAS, JUANITA: MOI AUSSI, JE RÉUSSIRAI, ET TU SERAS INVITÉE À DE GRANDS BALS COMME CELUI DU GOUVERNEUR...
OH! JE N'EN DEMANDE PAS TANT, FERNANDO...


ON EST SI BIEN ICI... ÉCOUTE CETTE MUSIQUE, VOIS CES LUMIÈRES... CIUDAD DEL MAR EST LA PLUS BELLE VILLE DU MONDE, SI CALME, SI ROMANTIQUE, SI...


BANG
BANG
ANDA!
YEE-PIIIE!


!!!
BANG
BANG
YA-HOOO
BANG
PAW


APRÈS TOUT, TU AS RAISON, JUANITA: LE BAL DU GOUVERNEUR, CE N'EST PAS POUR NOUS!
ET MOI, JE PRÉFÈRE HABITER LA CAMPAGNE, FERNANDO!


CO... COMMENT POURRAIT-ON ARRÊTER ÇA?


ON NE PEUT PAS!
37



LES REBELLES ! LES JARDINS SONT PLEINS DE REBELLES !
MAIS ILS NE PEUVENT PAS ÊTRE ICI ! ON AVAIT DIT QU'ILS ÉTAIENT À L'ARSENAL !














MMMMHHH...


CRA-A-AASH


QUI ÇA, QUI EST FATIGUÉ, TU DISAIS ?
ÉLARGISSEZ LE TROU ! FONCEZ !


ILS SONT LÀ ! ILS SONT ENTRÉS ! RENVERSEZ LES TABLES, VITE ! FORMEZ UNE BARRICADE !


ANDA ! CASSEZ-MOI TOUT ÇA !
DOUBLE RATION DE TÉQUILA À CELUI QUI RASSEMBLE LA PLUS BELLE COLLECTION DE PANTALONS D'UNIFORMES !
FEU ! FEU ! ARRÊTEZ-LES !
DANS VOTRE BUREAU, VITE, GOUVERNEUR ! IL FAUT GAGNER LE TEMPS NÉCESSAIRE À VOS TROUPES POUR REVENIR DE L'ARSENAL !
EXCELLENTS STRATÈGES, CES REBELLES !


ICI, VOUS SEREZ EN SÉCURITÉ !
OH ! DE NOUS DEUX, JE NE SAIS TROP QUI RISQUERAIT LE PLUS D'ÊTRE PENDU, VOUS SAVEZ...


QU'EST-CE QUE C'EST QUE CES FENÊTRES OUVERTES ? VOUS NE COMPRENEZ DONC RIEN À LA SITUATION, ANDOUILLE ? BARRICADEZ-MOI ÇA EN VITESSE !
HEU... S-SI, SEÑOR...


BON ! POUR LA PORTE, CES MEUBLES FERONT UN REMPART PROVISOIRE SUFFISANT...


TÉLÉPHONEZ À L'ARSENAL ET AUX CASERNES, EXCELLENCE ! NOUS POUVONS ENCORE MATER CES VOYOUS !
JE CRAINS QUE VOUS NE DÉPENSIEZ BEAUCOUP D'ÉNERGIE...


...POUR UN RÉSULTAT TRÈS COMPROMIS, SEÑOR BRONZEN... DU MOINS SI J'EN JUGE PAR CE SPECTACLE...

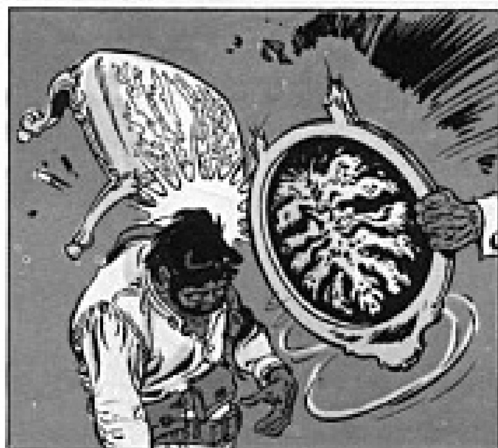

PRINCE !!!
NE LÂCHEZ PAS CETTE CHAISE, SEÑOR GRINGO : ELLE OCCUPE ADMIRABLEMENT VOS JOLIES MAINS...
MES RESPECTS, AU NOM D'EMILIO GUTTIEREZ, SEÑOR GOUVERNEUR. PUIS-JE SOLLICITER LA FAVEUR D'UN ENTRETIEN ?
40


PRINCE ! QUAND JE PENSE QUE J'AURAIS PU SI FACILEMENT EN FINIR AVEC VOUS, JADIS À LOKANGA !
EH OUI, IL Y A DE CES IMPULSIONS RENTRÉES QU'ON GARDE SUR LE COEUR...
OH ! LES CABALLEROS SE CONNAISSENT DONC DÉJÀ ?


JE CROIS EN EFFET QU'UN PETIT GÉNIE MALICIEUX M'A PLACÉ SUR LA ROUTE DU SEÑOR BRONZEN À SEULE FIN DE LUI DONNER UN ULCÈRE À L'ESTOMAC ET, INCIDEMMENT DE DÉMOLIR SES SALES COMBINES, VOTRE EXCELLENCE ...


TU NE BLUFFERAS PERSONNE, PRINCE ! L'EMPIRE DE LA VIANDE SUR PIED QUE J'AI BÂTI ICI EST PARFAITEMENT RÉGULIER ! LE GOUVERNEUR A LE DOUBLE DE TOUS MES CONTRATS !
EN EFFET, ILS SONT ICI...


DOMINGO ! ATT...



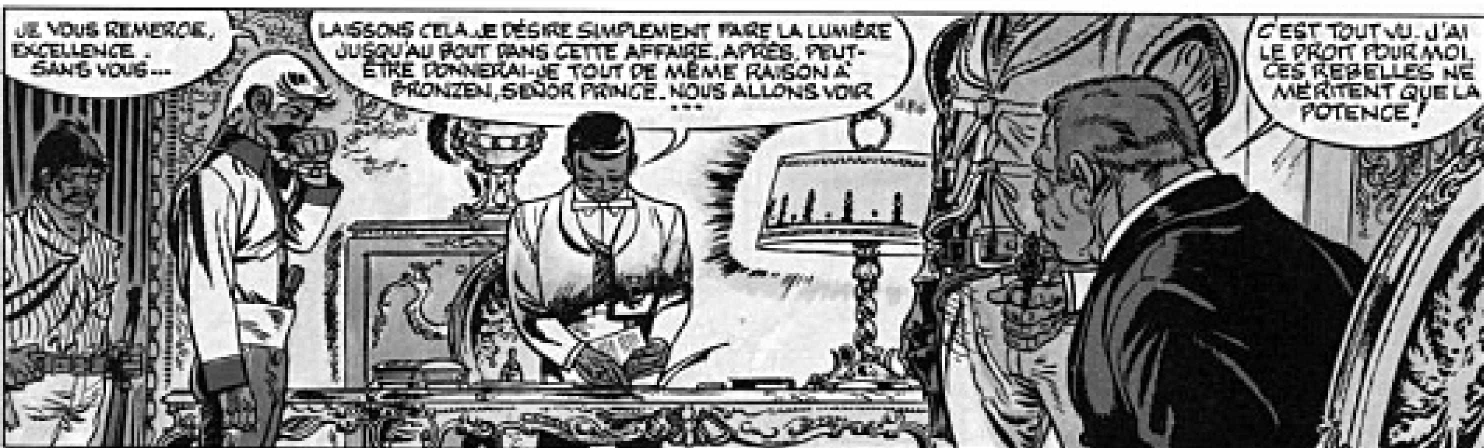




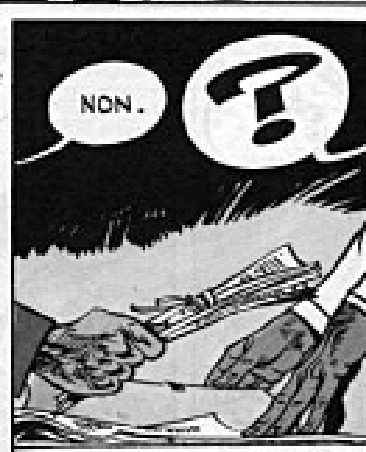



TU AS DÉCROCHÉ LE GROS LOT PRINCE ! CETTE FOIS...


JE SUIS UN DIPLOMATE, SEÑOR BRONZEN. LES BRUTALITÉS SONT FORT PEU MON FAIT. MAIS SI ON SE MONTRE TROP DÉSAGRÉABLE, JE PEUX DEVENIR TRÈS TRANCHANT...
!
41


JE VOUS REMERCIE, EXCELLENCE. SANS VOUS...
LAISSONS CELA. JE DÉSIRE SIMPLEMENT FAIRE LA LUMIÈRE JUSQU'AU BOUT DANS CETTE AFFAIRE. APRÈS, PEUT-ÊTRE DONNERAI-JE TOUT DE MÊME RAISON À BRONZEN, SEÑOR PRINCE. NOUS ALLONS VOIR ...
C'EST TOUT VU. J'AI LE DROIT POUR MOI. CES REBELLES NE MÉRITENT QUE LA POTENCE !


JE DOIS CONVENIR QUE TOUT CELA ME PARAIT EN RÈGLE... ACHATS DE FERMES ET DE TERRAINS PARFAITEMENT VALABLES...


NON.
?


VOUS AVEZ CONSTATÉ QUE CES CONTRATS DE VENTE, LA PLUPART DU TEMPS SIGNÉS DE CROIX PAR DES PÉONES HÉLAS ! PEU INSTRUITS, SE RÉFÈRENT À DES NUMÉROS DE CADASTRE. VOUS NE POUVEZ APPRÉCIER LES DIMENSIONS DE CHAQUE TERRAIN VENDU QU'EN RELEVANT LES EMPLACEMENTS SUR CETTE CARTE...


OH ! APPAREMMENT, COMME ÇA, CES CONTRATS D'ACHATS SONT RÉGULIERS. SEUL DÉTAIL, ILS NE DONNENT PAS UNE IDÉE CLAIRE DE LA SURFACE ÉTONNANTE ACQUISE, À CHAQUE FOIS, PAR BRONZEN...


MAINTENANT, EXCELLENCE, VEUILLEZ JETER UN COUP D'OEIL SUR LES PRIX PAYÉS PAR KURT BRONZEN... ET CALCULEZ CE QUE ÇA REPRÉSENTE AU MÈTRE CARRÉ : LE PRIX DE QUATRE CITRONS !


...MAIS MONSIEUR BRONZEN, DE LA VIANDE SUR PIED, VA ÉVIDEMMENT NOUS EXPLIQUER CLAIREMENT PAR QUELS ARGUMENTS MAGIQUES IL A SÉDUIT LES PAYSANS D'UNE DEMI-PROVINCE, QUI, LES LARMES AUX YEUX, L'ONT SUPPLIÉ D'ACHETER LEURS TERRES À CE TARIF MIRIFIQUE...


VOILÀ DONC L'EMPLOI DE VOTRE FAMEUSE MILICE ! JE COMMENCE À COMPRENDE. ET...
BOUM BAM CRRAC !


ON VOUDRAIT SAVOIR SI LES PARLOTES VONT ENCORE DURER LONGTEMPS... NOUS, AU SALON, ON A FINI, ET ON AIMERAIT AVOIR LA PERMISSION DE ROUVRIR LE BAL...
42









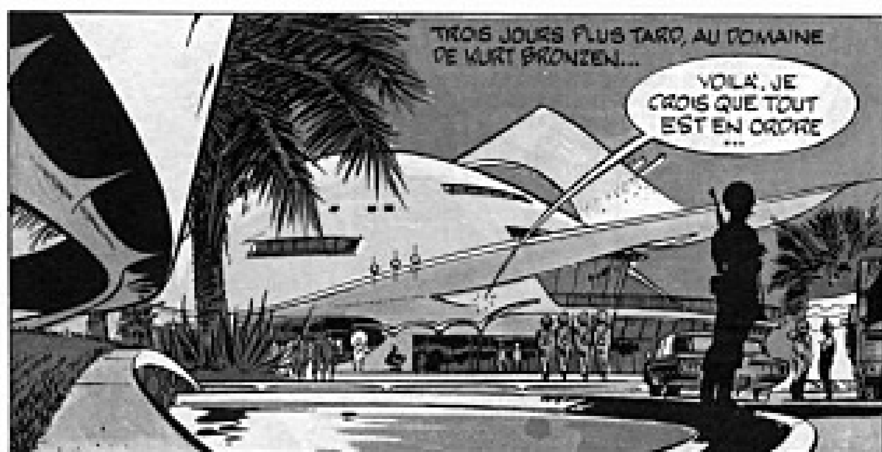




(1) VACHERS, ET VERSION SUD-AMÉRICAINE DES COW-BOYS DU NORD.






TROIS JOURS PLUS TARD, AU DOMAINE DE KURT BRONZEN...
VOILÀ, JE CROIS QUE TOUT EST EN ORDRE ...


J'AI TENU À VOUS REMETTRE CECI PERSONNELLEMENT, SEÑOR GUTTIEREZ : C'EST LA CHARTE QUI RECONNAIT LES DROITS DE TOUS CEUX QUE VOUS AVEZ DÉFENDUS...


J'AVAIS BIEN PLACÉ MA CONFIANCE, SEÑOR PRINCE... C'EST GRÂCE À VOUS QUE ...
AÏE ! LÀ, VOUS ALLEZ ME RENDRE SERVICE, AMIGO : PLUS UN MOT ! JE SUIS ALLERGIQUE AUX "DISCOURS DE CIRCONSTANCE" !


PEUT-ÊTRE PRÉFÉREZ-VOUS CECI ? C'EST DU SOLIDE ET DU SINCÈRE !
DE LOIN !


ÇA Y EST, CAPITAINE ! LES MOTEURS DU "CORMORAN" RONRONNENT COMME DES CHATS ! PARÉ À APPAREILLER !


VOUS SEREZ ÉVIDEMMENT TOUJOURS LE BIENVENU AU CORONADO, SEÑOR PRINCE !
OUI ! C'EST DEVENU UNE TERRE ACCUEILLANTE, DEPUIS QUE LE SEÑOR BRONZEN L'A QUITTÉE HIER, POUR D'AUTRES HORIZONS !
JE M'EN SOUVIENDRAI. MAIS OÙ EST PASSÉ MON SECOND ?


VOILÀ, VOILÀ ! LE TEMPS DE RASSEMBLER QUELQUES SOUVENIRS, QUOI...


ALORS ? ON Y VA ? C'EST "ADIOS CORONADO" ?
SANS REGRETS ! ON A TOUT DE MÊME FAILLI Y LAISSER DES PLUMES... OH, ZUT ! ÇA ME FAIT PENSER ...


BAH ! APRÈS TOUT, CE SOUVENIR-LÀ, IL N'Y A QUE MOI QUI AURAIS COMPRIS ...
FIN
44